## CHAPTER 9 ACCIDENT INVESTIGATION AND ACCIDENT STATISTICS

### 9.1 REPORTING OF ACCIDENTS/INCIDENTS

### 9.1.1 Contractor's Responsibility

### (a) Accidents involving death or serious injury

- (i) The Contractor is required under Section 17 of the Factories and Industrial Undertakings Regulations to notify the Occupational Safety and Health Branch of Labour Department by telephone number 2815 0678 during office hours, and the respective following tel. nos. outside office hours:
  - 9495 8966 for Hong Kong & Islands,
  - 9132 0344 for Kowloon.
  - 9132 0341 for New Territories (East) and
  - 9495 8967 for New Territories (West)

or in person within 24 hours of an accident involving death or serious bodily injury. Serious bodily injury here means that the injured person is admitted to a hospital immediately following the accident for observation or treatment. The Contractor should then submit a Form 2 (a prescribed form in the Employees' Compensation Ordinance, see Appendix I) within seven days of the accident to the Employees' Compensation Division of Labour Department;

- (ii) In the case of death following serious bodily injury, the Contractor must within 24 hours of becoming aware of the death, report either by telephone, in person or in writing (Form 2) to the Occupational Safety and Health Branch of Labour Department;
- (iii) The Contractor must report orally or in writing all fatal accidents within 24 hours to the police station nearest to the place of accident. The Contractor is considered to have discharged this obligation if he has telephoned '999' to report the accident;
- (iv) In the case of incapacity for more than three days, the Contractor must report to the Labour Department within 14 days of the

accident on a Form 2;

- (v) The following information is required in reporting an accident to Labour Department:
  - Particulars of the employer
  - Particulars of the deceased or injured person name, address, occupation, sex, age and identity card number
  - The date, cause or circumstances of the accident;
  - The nature of the injury, stating whether death or incapacity was caused by the injury.

### (b) Dangerous Occurrence

- (i) Section 18 of the Factories and Industrial Undertakings Regulations requires that all dangerous occurrences on site must be reported in writing to the Occupational Safety and Health Branch of Labour Department within 24 hours, irrespective of whether there are casualties or not. The following information has to be provided:
  - The time of the occurrence;
  - Damage to any building, machinery or plant; and
  - The circumstances in which the accident occurred.

Labour Department's standard 'Dangerous Occurrence Report form' shown at Appendix II may be used.

- (ii) A dangerous occurrence is defined in the First Schedule of the Factories and Industrial Undertakings Regulations as follows:
  - Bursting of a revolving vessel, wheel, grindstone or grinding wheel moved by mechanical power.
  - Collapse or failure of a crane, derrick, winch, hoist or other appliance (but not including a builder's lift or tower working platform to which the Builders' Lifts and Tower Working Platforms (Safety) Ordinance (Cap. 470 applies) used in raising or
  - lowering persons or goods or any part thereof (except the breakage of chain or rope slings), or the overturning of a

crane.

- Explosion or fire causing damage to the structure of any room or place in which persons are employed, or to any machine or plant, resulting in the complete suspension of ordinary work.
- Electrical short circuit or failure of electrical machinery, plant or apparatus, attended by explosion or fire, causing structural damage involving its stoppage or disuse.
- Explosion of a receiver or container used for the storage at a
  pressure greater than atmospheric pressure of any gas or
  gases (including air) or any liquid or solid resulting from the
  compression of gas.
- Collapse in whole or part from any cause whatsoever of any roof, wall, floor, structure or foundation forming part of the premises of an industrial undertaking in which persons are employed.
- Total or partial collapse of any overburden, face, tip or embankment in a quarry.
- Overturning of, or collision with any object by any bulldozer, dumper, excavator, grader, lorry or shovel loader, or any mobile machine used for the handling of any substance in a quarry.
- (iii) There are similar provisions under Section 14 of the Occupational Safety and Health Ordinance to report dangerous occurrence but the definition is slightly different from that under the Factories and Industrial Undertakings Regulations in (ii) above.

### (c) Accidents/Incidents Occurring in Hong Kong Waters

- (i) Under Section 67 of the Shipping and Port Control Ordinance, the owner or his agent or the master of a vessel is required to immediately report verbally to the Vessel Traffic Centre (on 2858 2163 or VHF Channel 12 or 14) and shall report in writing to the Director of Marine using the form shown at **Appendix III** within 24 hours of an accident/incident listed below occurring in Hong Kong waters:
  - a vessel is involved in a collision with another vessel, a port

facility or other property;

- a vessel sinks or becomes stranded or disabled;
- a person is killed or seriously injured on board a vessel as a result of an accident;
- an explosion or fire occurs on board a vessel;
- damage is caused by a vessel to a port facility or other property; or
- a person, cargo or equipment is lost overboard from a vessel.
- (ii) Under Section 69 of the Shipping and Port Control Ordinance, where a fire occurs on board a vessel within the waters of Hong Kong, the owner or his agent or the master of the vessel shall report such occurrence forthwith to the Fire Services Department.
- (iii) Under Section 67 of Shipping and Port Control (Works) Regulation (Cap.313X), the following accidents must be reported immediately to the Director of Marine orally or in writing. Full particulars in writing shall be furnished within 24 hours:
  - an accident involving death or serious bodily injury
  - a crane, winch, hoist, derrick or other appliance used in hoisting or lowering collapses or fails (other than breakage or a chain or rope sling)
  - a person, cargo or equipment is lost overboard.

Verbal reporting of accidents during office hours should be made to the Marine Industrial Safety Section of the Marine Department on 28524472-4.

Verbal reporting of accidents outside office hours can be made to the Vessel Traffic Centre on 2858 2163 or VHF Channel 12 or 14

(iv) The Contractor should report in writing to the Marine Department within 7 days of a bodily injury which is not classified as a serious injury under the Shipping and Port Control Ordinance but which results in incapacity for more than 3 days. A photocopy of Form 2 under the Employees' Compensation Ordinance will serve the purpose.

### (d) Reporting of Fires Extinguished by Contractor

The Contractor should report to FSD Communication Centre on 2723 2233 any fires that have been extinguish by the Contractor himself as FSD may send staff to investigate such fires. The following information has to be provided:

- time of fire
- location of fire
- means of extinguishing the fire
- injury to any person/damage to any property
- believed cause of fire.

### (e) Reporting to the Architect/Engineer's Representative

- The Contractor must verbally report dangerous occurrences and accidents involving death, serious injury, serious damage or with worker(s) admitted to the hospital to the Architect/Engineer's site staff immediately;
- (ii) The Contractor must deliver a written preliminary report within 24 hours of the dangerous occurrence/accident which should contain adequate information for the Architect/Engineer to prepare his Preliminary Report (see para. 9.1.2(h) below);
- (iii) The Contractor must provide the Architect/Engineer's Representative with a photocopy of any Form 2 or other accident reports he submits to the Labour Department or Marine Department when requested by the Architect/Engineer;
- (iv) The Contractor shall then investigate the incident/accident and complete any further report required by the Architect/Engineer on the detailed cause of the accident or dangerous occurrences, measures to prevent recurrence and complete standard forms provided by the Architect/Engineer to enable works departments to prepare an up-to-date database on site accident statistics;
- (v) The Contractor should send a monthly report to the Architect/Engineer's Representative of all accidents and dangerous occurrences whether they are of a serious nature or not;
- (vi) The Contractor shall, in addition to (iii) above, submit any other forms as the Commissioner for Labour may require including, but not limited to, forms requesting supplementary information used by the Labour Department for the purpose of accident analysis and Form 2B for reporting accidents that result in

incapacities of less than 3 days. Copies of such forms should be made available for inspection by the Architect/Engineer upon request.

# 9.1.2 Architect/Engineer's Site Staff's Responsibility in Reporting Accidents on construction sites to Works Bureau and Information Services Department

- (a) If a notifiable accident as described in sub-para.(b) below has occurred on site, the Architect/Engineer's most senior site staff shall immediately initiate the following reporting procedure
- (b) An accident is classified as a **notifiable** accident if:
  - it has led to fatality, or
  - the victim is in critical condition, or
  - the media have arrived on site or have telephoned to ask information concerning the accident, or
  - it will arouse public interest/concern in view of the damage/inconvenience that has been caused or its potential harm to workers and/or the public, or
  - it has created a drawn-out situation which may lead to fatality or multiple injuries.
- (c) It is better for the Architect/Engineer's site staff to err on the safe side, by initiating the reporting procedure in marginal cases or doubtful cases.

### **During Office Hours**

- (d) During office hours, verbal reports should be made within 30 minutes of the accident and follow by a brief note within 3 hours to :-
  - (i) the Chief Information Officer, Secretariat Press Office (Development) by telephone (tel. no. 3509 8330), or in his absence the Senior Information Officer (Development) (tel. no. 3509 7591 or mobile no. 9094 3930), and
  - (ii) the Departmental Safety and Environmental Adviser (DSEA) who shall inform the Chief Assistant Secretary (Works)5 of DEVB by telephone (tel. no. 3509 8335 or mobile 9095 6875).

The latter shall inform the Secretary for Development (SDEV) and Permanent Secretary for Development (Works) (PS(W)) as appropriate.

- (e) The information to be given during the notification shall at least include the following:
  - Contract no. & title
  - Time and location of accident
  - A brief account of the accident with number of persons injured/trapped
  - Seriousness of injury or extent of damage, if known
  - Has media arrived on site?
  - Name of officer and telephone number for further Contact
- (f) The Architect/Engineer's site staff shall keep the DSEA informed of any development and further details of the accident at frequent interval as necessary. The DSEA will then inform CAS(W)5, DEVB accordingly.

#### **Outside Office Hours**

Reports after office hours should be made within 30 minutes of the occurrence of an accident by telephone to the Duty Officer of the Information Services Department (ISD) (tel. no. 2842 8745 (3 lines), 2523 2721, 2842 8748 - 24 hours). The Architect/Engineer's site staff must make it clear that the accident has occurred on a Government site and keep the Duty Officer informed of any developments and further details of the accident at frequent intervals as necessary. In addition, the DSEA should be notified as soon as possible for reporting to CAS(W)5, DEVB as in para. d(ii) above. CAS(W)5, DEVB shall inform SPO(Dev) and/or the Secretary for Development (SDEV) and Permanent Secretary for Development (Works) (PS(W)) as appropriate.

### **Submission of Preliminary Report**

(h) After notification by telephone, the Architect/Engineer's site staff shall proceed to prepare a Preliminary Report in accordance with the format attached in Appendix VIII to the SPO(Dev) (Fax no. 2537 1877), with a copy each to the DSEA and the Architect/Engineer within 24 hours of

the accident, and should review the concerned safety procedure with the Contractor, if necessary. This report should enclose the Contractor's report if already received. The DSEA should also forward the Preliminary Report to CAS(W)5, DEVB as soon as possible.

(i) For fatal accidents, additional information related to the next of kin of the deceased person should also be provided to CAS(W)5, DEVB in accordance with the format attached in Appendix IX. This is to enable PS(W) in sending a letter of condolence to the deceased person's family with a copy to the appropriate Family Services Centre of the Social Welfare Department for the purpose of offering prompt assistance.

### **Submission of Comprehensive Report**

(j) A comprehensive written report provided with sketches and photographs shall be submitted to the DSEA within seven working days of the accident. The DSEA shall then arrange the report be sent to CAS(W)5, DEVB.

# 9.1.3 Architect/Engineer's Site Staff's Responsibility in Reporting Accidents on construction sites to Labour Department and Other Bureaux/Departments

- (a) In the case of accidents involving death or serious injury, the Architect/Engineer's Site Staff should check with the Contractor whether he has taken prompt action in accordance with para.\_9.1.1(a) above. If not, the Architect/Engineer's Site Staff should notify the Occupational Safety and Health Branch of Labour Department by telephone number 2815 0678 during office hours, and the respective telephone numbers following tel. nos. outside office hours as soon as possible:
  - 9495 8966 for Hong Kong & Islands,
  - 9132 0344 for Kowloon,
  - 9132 0341 for New Territories (East) and
  - 9495 8967 for New Territories (West).

and where appropriate the Vessels Traffic Centre of Marine Department (tel. no. 2858 2163 - 24 hours) should also be informed of such accidents as soon as possible.

- (b) A flow chart outlining the above reporting procedures set out in para. no. 9.1.2 is attached in **Appendix X.**
- (c) The above reporting requirement is in general applicable to departments under the Development Bureau and in addition to, and separate from, accident reporting procedure required by other policy Bureaux or Departments. As such, Departmental Headquarters should continue to make their own arrangements for being kept informed of accidents occurring on their work sites. The Architect/Engineer's site staff should therefore check with the Departmental Safety and Environmental Advisory Unit for any additional or separate reporting requirements and prepare a set of site specific accident reporting procedure for use on a particular contract.

### 9.2 ACCIDENT INVESTIGATION

### 9.2.1 General

- (a) Dangerous occurrences and accidents which result in death, serious injury or serious damage must be investigated immediately by the contractor and the Architect/Engineer to determine the cause(s) of the occurrence/accident so that measures can be formulated to prevent recurrence. The investigation findings should also be reviewed by the DSEA.
- (b) Near misses and minor accidents should also be recorded and investigated by the contractor as soon as possible as they may indicate inadequacies in the safety management system.
- (c) Investigation should be conducted with an open and positive atmosphere to encourage the witness(es) to speak freely. The primary objective is to ascertain the facts with a view to preventing further and possibly more serious occurrences.

### 9.2.2 Investigation Procedure

### (a) Information Gathering

- (i) Take photographs and make sketches;
- (ii) Examine involved equipment, workpiece or material and note the environmental conditions;
- (iii) Interview the injured, eye-witnesses and other involved parties;

- (iv) Consult expert opinion where necessary; and
- (v) Identify the specific employer of those involved.

### (b) Analysis

- (i) Identify what is the task to be accomplished;
- (ii) Find out at what stage did the unplanned event take place;
- (iii) Link up the chain of events;
- (iv) Establish a full picture of the circumstance; and
- (v) Consider all possible causes and identify the most probable one. The cause of an accident should never be classified as carelessness. The specific act or omission that caused the accident must be identified.

### (c) Follow-up Action

- (i) Report on the findings and the conclusion;
- (ii) Formulate preventive measures to avoid recurrence; and
- (iii) Publicize the findings and the remedial actions taken.

### 9.3 ACCIDENT STATISTICS

### 9.3.1 Introduction

Accident data, if properly collected and analysed, will indicate where and how problems arise and will also identify trends. Accident prevention efforts can then be focused on the problem areas.

### 9.3.2 Collection of Accident Statistics

- (a) The statistics cover dangerous occurrences and reportable accidents which result in death or incapacity for more than 3 days. Departmental Safety and Environmental Advisory Units are required to collect the accident data and arrange to input into the PCSES.
- (b) The procedures involved and the reporting forms to be used are given in **Appendices IV to VI** (Construction Accident Statistics for Contracts originally at Appendix VII has been subsumed in **Appendix V**).

### 9.3.3 Analysis of Accident Statistics

(a) A computer system entitled "PWP Construction Site Safety & Environmental Statistics (PCSES)" is being maintained by the Development Bureau for handling of accident statistics of public

works contracts.

- (b) Development Bureau will analyse the accident statistics stored in the database and prepare consolidated reports to the PS(W), the Works Group of Directors and the Safety and Environmental Advisers' Committee.
- (c) Works departments are expected to use the software to analyse the accident statistics for contracts managed by them.

### 9.3.4 Follow up Action

- (a) It is the responsibility of the Site Safety Management Committees and Site Safety Committees to study accident statistics and trends, so as to identify the unsafe conditions and unsafe practices, and then take appropriate actions to eliminate the major sources of accidents.
- (b) It is the responsibility of the consultants and project offices/divisions to take note of the levels and trends of accidents in contracts managed by them and take appropriate contractual/administrative actions where necessary.
- (c) The DSEA shall monitor the site accident statistics and prepare a list of contracts with average accident rates in any rolling three-month period exceeding 0.5 per 100,000 man-hours worked and having 2 or more reportable accidents occurred within that period, to the respective head of office / branch (at D2 level or above). The DSEA shall recommend to the head of office / branch whether the Contractor shall be required to submit a written report. If the head of office / branch decides that a written report is required, then he / she shall ensure that the following actions will be taken:
  - (i) The relevant D1 or above officer of the project office /branch should conduct an interview with the Contractor's site management to express concerns on the situation and request the Contractor to submit a report (which shall be copied to DSEA) within 2 weeks' time. The report shall cover the following:

- description of the causes and severity of each of the accidents that occurred during the period and actions taken to prevent recurrence;
- description of the problematic areas and weaknesses identified in the site safety management system and actions taken to improve the situation; and
- proposal for monitoring and upkeeping site safety improvement measures to lower down the accident rate.
- (ii) In addition to (c)(i), the Contractor shall submit monthly reports on implementation of the mitigation measures. The Architect/Engineer should advise the head of office / branch, project office / division and DSEA on the effectiveness of the mitigation measures.
- (iii) The Architect/Engineer's Representative should step up his / her involvement in the Weekly Safety Walks and SSMC meetings.
- (iv) The Architect/Engineer should closely monitor the Contractor's implementation of the mitigation measures and reflect the Contractor's safety performance in the Report on Contractor's Performance. An Adverse Report should be given if warranted.

The above actions should continue until the Architect/Engineer is satisfied with the implementation of the improvement measures by the Contractor.

(d) If the rolling three-month average accident rate of a contract exceeds by 50% or more of the DEVB's limit and having 2 or more reportable accidents as stipulated in Chapter 1 of this Manual, the DSEA shall recommend to the head of office / branch whether the Contractor shall be required to submit a written report. If the head of office / branch decides that a written report is required, then he / she shall ensure that actions under (c) above should be carried out likewise except that the interview under (c)(i) should be conducted by a D2 or above officer.

(e) Notwithstanding the above, the DSEA shall recommend to the head of office / branch for asking the Contractor of any contract to submit a written report if the Contractor has exhibited persistent poor safety performance on the basis of DSEA's observation during regular site safety inspections, even though the thresholds on accident rates and number of reportable accidents mentioned in (c) and (d) above have not been exceeded. The written report shall also be copied to the DSEA.

### 9.3.5 Collection of Statistics of Severe Incidents

- (a) Statistics of the following severe incidents shall be collected to establish a three-year database for the calculation of safety rating in tender evaluation:
  - > fatal construction accidents; OR
  - > any injury arising from construction activity, which requires hospitalization for 3 or more nights\*, between the day admitted to and the day discharged from the hospital; OR
  - any injury arising from construction activity, which requires hospitalization for 2 nights\* AND with admission to the Intensive Care Unit, between the day admitted to and the day discharged from the hospital.
- \* For instance, if an injured worker has been in-patient from 1 January 2017 to 3 January 2017, then the hospitalization is considered as 2 nights.
- (b) For each of the non-fatal incidents mentioned in paragraph 9.3.5(a) above, the Contractor shall submit, with the consent of the injured worker obtained, the medical certificate issued by the hospital that the injured worker stayed, with the name of patient, name of hospital, period of hospitalization, cause(s) of hospitalization and the name of the doctor responsible indicated. The Architect/Engineer's Representative receiving the medical certificate shall pass a copy of it to the DSEA. In case the consent of the injured worker could not be obtained, then the Contractor shall report the same to the Architect/Engineer's Representative based on their understanding and/or communication with the injured worker or his/her family member(s), with a declaration that the information contained in the report is true and accurate to the Contractor's best knowledge.

Revision No. 27.431 (Ver. May Aug. 2017 2022)

- (c) If for whatever reason(s) the Contractor could not provide the medical certificate or report with declaration mentioned in (b) above for an injured worker with admission to the hospital, then the incident shall be regarded as a severe incident.
- (d) After scrutinizing the details of the severe incidents received in the three-year data collection period, between 2017Q2 and 2020Q2 tentatively, the statistics collection arrangement will be reviewed as necessary and the calculation of safety rating stipulated in DEVB TC(W) No. 4/2014 will be revised accordingly for replacing the use of number of reportable accidents currently by the use of number of severe incidents.

### 9.3.6 Handling of Under-reporting and Late-reporting of Reportable Accidents

- (a) If there is any under-reporting or late reporting of reportable accident received by or made known to the project team or the Architect/Engineer via other means (i.e. not via the Contractor direct), the Contractor shall provide the Architect/Engineer within three months after the Contractor being notified of the case the details of the reportable accident and the Injury Report Form for Works Department to upload to the PCSES system, or sufficient evidence to dismiss the case.
- (b) If the Contractor could not provide sufficient evidence to dismiss the case, the Works Department will include the accident case concerned into the accident statistics and the performance of the Contractor will be duly reflected in the Report on Contractor's Performance, based on the prevailing provisions provided in DEVB TC(W) No. 1/2020 on Score Card for Assessment of Site Safety Performance and its subsequent updates, if any.

### FORM 2

### EMPLOYEES' COMPENSATION ORDINANCE (CAP. 282)

### **SECTION 15**

## NOTICE BY EMPLOYER OF THE DEATH OF AN EMPLOYEE OR OF AN ACCIDENT TO AN EMPLOYEE RESULTING IN DEATH OR INCAPACITY

### **Important Notes**

- (1) To be completed and returned in DUPLICATE to the Commissioner for Labour -
  - (a) WITHIN 7 DAYS of the accident in the case of death; or
  - (b) WITHIN 14 DAYS of the accident in the case of injury; or
  - (c) WITHIN such period of time as required by the Commissioner for Labour.
- (2) An employer who fails to give notice as required or who gives any false or misleading information to the Commissioner for Labour may be prosecuted.
- (3) Part I must be completed for each employee. Part II is to be completed only if the accident occurred on a construction site.
- (4) If more than one employee was injured or died as a result of an accident, please complete a separate form in duplicate for each employee.
- (5) Please ' $\checkmark$ ' in the appropriate box.
- (6) Please read the instructions carefully before completing this Form.

L.D. 27(a)(S)(Rev.96)

- 1 -

### FORM 2

### EMPLOYEES' COMPENSATION ORDINANCE (CAP. 282)

### **SECTION 15**

### NOTICE BY EMPLOYER OF THE DEATH OF AN EMPLOYEE OR OF AN ACCIDENT TO AN EMPLOYEE RESULTING IN DEATH OR INCAPACITY

To the Commissioner for Labour

| I declare that the information  | on given in this form is, to the | ne best of my knowledge, tru | e and accura                            | te.                         |  |  |
|---|----------------------------------|------------------------------|---|-----------------------------|--|--|
| Signature :   |                                  | (for and on behalf of the    | employer)                               |                             |  |  |
| Name (in block letters):  |                                  |                              |   |                             |  |  |
| Position: Sole  | e proprietor Pa                  | artner                       |   |                             |  |  |
|   |                                  | officer                      |   |                             |  |  |
| Date :  |                                  |                              |   |                             |  |  |
|   |                                  |                              | Cho                                     | op of Company (Note 1)      |  |  |
| A. Particulars of the en  | ıployee                          | ▶Part I◀                     |   |                             |  |  |
| Name of employee (Surnam  | e first)                         |                              |   | Identity Card/Passport No.  |  |  |
| Telephone No.   | Fax No.                          | Address                      |   |                             |  |  |
| Date of Birth   | Sex                              | Occupation                   |   | An apprentice               |  |  |
| /////   | ☐ Male ☐ Female                  |                              |   | Yes No                      |  |  |
| Day/Month/Year  B. Particulars of emplo   |                                  |                              |   |                             |  |  |
| Name of employing compar  | -                                |                              | Pusinoss P                              | agistration Cartificate No. |  |  |
| Name of employing compar  | y/person                         |                              | (Note 2)                                | egistration Certificate No. |  |  |
| Telephone No. Ad  | dress                            |                              | Trade                                   |                             |  |  |
|   |                                  |                              |   |                             |  |  |
| Fax No.   |                                  |                              |   |                             |  |  |
| C. Particulars of princi  | pal contractor/holding co        | ompany (Note 3)              | 1                                       |                             |  |  |
| Name of principal contracto   | or/holding company               |                              | Business R                              | egistration Certificate No. |  |  |
|   |                                  |                              |   |                             |  |  |
| Telephone No. Ad  | dress                            |                              | Trade                                   |                             |  |  |
|   |                                  |                              |   |                             |  |  |
| Fax No.   |                                  |                              |   |                             |  |  |
| D. Description of accid   | ent                              |                              |   |                             |  |  |
| Describe how the accident h   |                                  | employee was doing at the    | time (Note                              | 4)                          |  |  |
|   |                                  | 1 1                          | , | ,                           |  |  |
| State whether the accident  | Date of accident                 | Time of accident             | I                                       | Result of accident          |  |  |
| occurred in the course of wo  | //                               | a.n                          | n./p.m.                                 | Death Injury                |  |  |
|   | Day/Month/Year                   | Name of hospital/clin        | ic where the                            | employee received treatment |  |  |
| Address of the place of accident  Name of hospital/clinic where the employee received treatment |                                  |                              |   |                             |  |  |

- 2 -

|   | E. Details of insurance (Note 5)  |                              |                       |                       |            |                                   |          |
|---|---|------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------------------|----------|
|   | Name and address of insurance compart<br>the insurance policy)                              | ny at the time of accide     | nt (Please            | refer to              | Policy No  |                                   |          |
|   | F. Details of earnings of the emplo   | pyee                         |                       |                       |            |                                   |          |
|   | Average number of working days per m  22  | □ 30                         | Rest day  (a) [ (b) [ | is not paid not fixed |            | xed on                            | of week) |
|   | Details of earnings per month for the m   | onth immediately prec        | eding the             | date of acc           | ident: (N  | ote 6)                            |          |
|   | (a) Basic salary/wages  |                              |                       |                       | \$         |                                   | / month  |
|   | (b) Food allowances/value of free food  | d provided by employe        | r                     |                       | \$         |                                   | / month  |
|   | (c) Other items :(please  | e specify)                   |                       |                       | \$         |                                   | / month  |
|   |   | al $(a) + (b) + (c)$         |                       |                       | \$         |                                   | / month  |
|   | Average monthly earnings of the emplo<br>preceding the accident were                        | yee for the past 12 mo       | onths (or to          | otal period           |            | nent, if less than 12             |          |
| L | G. Fatal accident (to be completed  | where accident resu          | lts in dea            | th)                   |            |                                   |          |
|   | Whether police was notified  Yes  | Name and address of employee | of next-of-           | kin of the o          | deceased   | Relationship with deceased employ |          |
|   | □ No  |                              |                       |                       |            | Telephone No.                     |          |
|   | H. Direct settlement (to be comple days and no permanent incapemployees' compensation claim | pacity, and the emp          |                       |                       |            |                                   |          |
|   | Period of sick leave  |                              |                       |                       | of compens | ation:                            |          |
|   | from/to _<br>Month / Year   |                              |                       |                       | paid       |                                   | 1        |
|   | Day / Month / Year to   | Day / Month / Year           | _                     | Ц                     | to be paid | on/<br>Day / Month                |          |
|   | Total number of sick leave days:  | d                            | ays                   |                       |            |                                   |          |

- 3 -

| I. Pl                     | ace of acciaent (tick o                    | ine box)            |                                |                 |                                    |                 |                        |
|---------------------------|--|---------------------|--------------------------------|-----------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|
| The ac                    | cident occurred in (1                      | Note 7)             |                                |                 |                                    |                 |                        |
| Constr                    | uction site                                | Shipy               | <u>ard</u>                     | <u>Manuf</u>    | actory                             | Other           | <u>'S</u>              |
| 01                        | Building worksite                          | <u> </u>            | Floating vessel                | $\square_{07}$  | Production area                    | $\square$ 11    | Container yard         |
| 02                        | Civil worksite                             | 05                  | Non-floating vess              | sel 08          | Maintenance<br>workshop            | <u> </u>        | Catering establishment |
| 03                        | Renovation/repair<br>of existing buildings | <u></u>             | Maintenance<br>workshop        | <u> </u>        | Loading/unloading area             | □ <sub>13</sub> | Please specify         |
|                           |  |                     |                                | <u> </u>        | Storage area                       |                 |                        |
| Activit                   | y carried out on the site                  | at the time         | of accident (Not               | te 8)           |                                    |                 |                        |
|                           | •  |                     | ,                              | ,               |                                    |                 |                        |
|                           |  |                     |                                |                 |                                    |                 |                        |
| J. No                     | ature of injury ( <b>Not</b>               | <b>9</b> )          |                                |                 |                                    |                 |                        |
| Descri                    | be the nature of injury                    |                     |                                |                 |                                    |                 |                        |
|                           |  |                     |                                |                 |                                    |                 |                        |
| Indicat                   | e nature of injury (tick                   | one box)            |                                |                 |                                    |                 |                        |
| 01                        | Abrasion                                   | □ 06                | Contusion & bruise             | <u> </u>        | Electric shock                     | □ 16            | Poisoning              |
| 02                        | Amputation                                 | □ 07                | Concussion                     | <u> </u>        | Fracture                           | □ 17            | Irritation             |
| □ 03                      | Asphyxia                                   | □ 08                | Laceration and c               | ut 🔲 13         | Puncture wound                     | □ 18            | Nausea                 |
| □ 04                      | Burn (heat)                                | 09                  | Dislocation                    | <u> </u>        | Sprain & strain                    | <u> </u>        | Multiple injuries      |
| □ 05                      | Burn                                       |                     | Crushing                       | <br>            | Freezing                           | $\square$ 20    | Others                 |
|                           |  |                     |                                |                 | 6                                  | _               | (please specify)       |
|                           |  |                     |                                |                 |                                    |                 |                        |
| Part of Head              | body injured (tick one b                   | oox) —<br>: & Trunk | <u>Upper Li</u>                | mbe             | Lower Limbs                        |                 |                        |
| 21                        | Skull/scalp 3                              | _                   | <u> </u>                       | Finger          | 51 Hip                             | $\Box \epsilon$ | Multiple location      |
| $\square$ 21 $\square$ 22 | Eye 32                                     |                     |                                | Hand/paln       | _ ·                                | Δ,              | (please specify)       |
| $\square$ 22 $\square$ 23 | Eye 33                                     |                     | ☐ 42<br>☐ 43                   | Forearm         | 53 Knee                            |                 | (r                     |
| $\square$ 23 $\square$ 24 | Mouth/tooth 3                              |                     | _                              | Elbow           |                                    |                 |                        |
|                           |  |                     |                                |                 |                                    |                 | -                      |
| 25                        | Nose 3                                     |                     |                                | Upper arm       |                                    |                 |                        |
| <u></u>                   | Face 3                                     |                     |                                | Shoulder        | 56 Foot                            | -               |                        |
| K. Ty                     | pe of accident (tick o                     | ne box)             | (Note 9)                       |                 |                                    |                 |                        |
| 01                        | Trapped in or between objects              | <u> </u>            | Striking against fixed or      | <u> </u>        | Trapped by collapsing or           | <u></u>         | Exposure to fire       |
| $\square$ 02              | Injured whilst lifting o                   |                     | stationary obje                | _               | overturning object                 | 16              | Exposure to explosion  |
|                           | carrying                                   | □ <sub>06</sub>     | Striking against moving object | ∐ 11            | Struck by moving or falling object | <u> </u>        | Others                 |
|                           | Slip, trip or fall on san level            | ne 🔲 07             | Stepping on                    | <u> </u>        | Struck by moving                   |                 | (Please specify)       |
| $\bigsqcup_{04}$          | Fall of person                             |                     | object                         |                 | vehicle                            |                 |                        |
|                           | from height*<br>metres                     | □ 08                | Exposure to or contact with    | <u> </u>        | Contact with moving machinery or   | 7               |                        |
|                           |  |                     | harmful                        |                 | object being                       |                 |                        |
|                           |  |                     | substance                      | $\Box$          | machined                           |                 |                        |
|                           |  | $\square_{09}$      | Contact with electricity or    | □ <sub>14</sub> | Drowning                           |                 |                        |
|                           | * distance through which                   |                     | electric discharg              | ge              |                                    |                 |                        |

- 4 -

person fell

| L. Agents involved, if any (to  | ick one or more boxes) ( <b>Note</b>  | ? <b>9</b> )   |  |
|---|---|--|--|
| O1 Equipment for lifting/ conveying hand tools Other machinery, please specify:  Type: Part causing injury:  (a) prime mover (b) transmission part (c) working part | 04 Material/product being handled or stored  05 Ladder or working at height  06 Sewage, manhole or other confined space | 07 Movable containe or package of onv. Lind 08 Floor, ground, stairs or any working surface 09 Gas, vapour, dust or fume | wiring apparatus  Or agricument  11 Vehicle or associated equipment or |
| Describe briefly the agents you h  M. Sketch (to supplement the   | nave indicated (Note 9)  descriptions given above, if co  | onsidered necessary)   |  |
| M. Sketch (to supplement the  | descriptions given above, if co   | For official use o   | nlv  |
|   |   | I.A./Non-I.A.  |  |
|   |   | Investigation  Processed by  |  |

**►**End of Part I**◄** 

- 5

### ▶ Part II ◀

### (To be completed if the accident occurred on a construction site)

| $N$ . $Ty_I$ | pe of work performed by the   | e employe  | ee at the time of c | accideni  | t (tick | one box)          |            |                  |
|--------------|-------------------------------|------------|---------------------|-----------|---------|-------------------|------------|------------------|
| 01           | Concreting                    | <u> </u>   | Painting            |           | 13      | Trench work       | □ 19       | Slope work       |
| □ 02         | Woodworking                   | □ 08       | Plastering          |           | 14      | Gas pipe fitting  | 20         | Others           |
| □ 03         | Glazier work                  | 09         | Arc/gas welding     |           | 15      | Water pipe fitti  | ng         | (please specify) |
| □ 04         | Reinforcement bar bending     | <u> </u>   | Formwork erection   | on 🗌      | 16      | Electrical wirin  | g          |                  |
| □ 05         | Bamboo scaffolding            | <u> </u>   | Brick laying        |           | 17      | Material handli   | ng         |                  |
| $\square$ 06 | Tubular scaffolding           | <u> </u>   | Caisson work        |           | 18      | Lift installation |            |                  |
|              |                               |            |                     |           |         |                   |            |                  |
| Wherea       | bouts on the site such work w | as perforn | ned                 |           |         |                   |            |                  |
|              |                               |            |                     |           |         |                   |            |                  |
|              |                               |            |                     |           |         |                   |            |                  |
| O. Ma        | achinery involved, if any (ti | ck one or  | more boxes) (.      | Note 10   | )       |                   |            |                  |
| □ 01         | Skip/material hoist           |            | 06 Hydraulic cra    | ine       |         | 11                | Bar bende  | r                |
| □ 02         | Passenger hoist/builders' lit | ft 🔲 (     | O7 Suspended w      | orking p  | latfor  | m 12              | Concrete 1 | nixer            |
| □ 03         | Tower crane                   |            | 08 Boatswain's o    | chair     |         | <u> </u>          | Air compr  | essor/receiver   |
| □ 04         | Mobile crane                  |            | 99 Pile driver      |           |         | <u> </u>          | Others (pl | ease specify)    |
| □ 05         | Lorry-mounted crane           |            | 10 Boring jig       |           |         |                   |            |                  |
|              |                               |            |                     |           |         | -                 |            |                  |
| P. Tro       | unsporting or construction    | machiner   | ry involved, if an  | y (tick o | ne b    | ox)               |            |                  |
| 01           | Dump truck                    |            | 04 Bulldozer        |           |         | <u> </u>          | Others (pl | ease specify)    |
| □ 02         | Loader                        |            | 05 Grader           |           |         |                   |            |                  |
| □ 03         | Excavator                     |            | 06 Compacting 1     | oller     |         |                   |            |                  |

► End of Part II ◀

- 6 -

### **Explanatory Notes**

- Note 1: The signature and company chop which appear in both copies of Form 2 submitted to the Commissioner for Labour should be in the original.
- *Note 2:* If the Business Registration Certificate No. is <u>not</u> available, the Identity Card No. of the employing person should be entered.
- Note 3: Section C on particulars of principal contractor/holding company should be completed only when the employer is either
  - (a) a subcontractor; or
  - (b) a subsidiary of a holding company within the meaning of the Companies Ordinance (Cap. 32) and which is covered by and specified in the insurance policy taken out by the group of companies to which it belongs.
- Note 4: Describe how the accident happened, state what the employee was doing at the time and give details of how the accident happened, e.g. what work was the injured doing, what factors (directly and indirectly) leading to the accident, and how he was injured, etc.
- *Note 5:* The name and address of the insurer as appeared on the insurance policy, instead of those of the broker or agent, should be entered here.
- *Note 6:* Earnings include
  - (a) cash wages;
  - (b) the value of any privilege or benefit which can be estimated in cash, e.g. food, fuel or quarters supplied to the employee if, as a result of the accident, he is deprived of any of them:
  - (c) overtime or other special remuneration for work done, whether in the form of bonus, allowance or otherwise, if it is of a constant nature; and
  - (d) customary tips.

But remuneration for intermittent overtime, casual payments of a non-recurrent nature, the value of travelling allowances or concession and the employer's contributions to provident funds are not included.

### Note 7: Construction Site

Building worksite: site for building substructure, superstructure, etc.

Civil worksite: site for building roads, bridges, etc.

Renovation/repair of existing buildings: internal or external renovation, repairing, painting or external wall cleaning, etc. (Note: Fitting-out in new buildings should be regarded as a building worksite.).

### **Shipyard**

Floating vessel: ship building or repairing conducted on floating shipyard or floating vessel.

Non-floating vessel: ship building or repairing conducted on slipway or shore.

Maintenance workshop: maintenance workshop of the shipyard where parts of ships are machined, repaired or maintained.

#### **Manufactory**

Production area: production workshop or any location where actual production is being carried out.

Maintenance workshop: maintenance workshop of the manufactory where machinery parts are machined, repaired or maintained.

Loading/unloading area: location inside the manufactory assigned for loading and unloading activities including cargo handling.

Storage area: location inside the manufactory used for storage purpose.

- 7 -

### **Others**

Container yard: the location where container handling, stacking and maintenance work, etc. are being carried out.

- *Note* 8: Please briefly describe the main function of the workplace at the time of the accident.
- Note 9: Please give details on the injury sustained, e.g. while working on a working platform, an employee twisted his ankle and fell 3 m onto the ground.

In the above example, the following boxes in sections J, K and L should be marked —

- · In section J Nature of injury: Sprain & strain (box 14).
- · In section J Part of body injured: Ankle (box 55).
- In section K *Type of accident*: Fall of person from <u>3</u> m (box 04).
- · In section L Agents involved: Ladder or working at height (box 05).
- In the description of the agents indicated: A platform constructed of a plank which measured 5 m long by 2 m wide and by 5 mm thick.
- *Note 10:* If none of the machinery provided is suitable, please tick box 14 and specify the name of the machinery or briefly describe the type of machinery involved.

- 8 -

### **Supplementary Information on Accidents on Construction Sites**

### **Explanatory Notes:**

This is <u>not</u> a statutory form required to be submitted under the Employees' Compensation Ordinance for reporting accident. However, the co-operation of employers is sought to complete Sections I, II and III below for accidents occurred on construction sites. The supplementary information will be used for the purpose of accident analysis within Government and by the public bodies concerned.

|        | mencement of Construction Work:/_  | E   | expected Date of Completion:/  |
|--------|--|---|--|
|        | Month / Y  | ear                                       | Month / Year   |
| Cont   | ractor Name:   |   |  |
|        |  |   |  |
| Site A | Address:   |   |  |
| Cont   | ract No. (if   | available):                               |  |
| Date   | of   | Accident:                                 |  |
| Conta  | act Telephone:   |   | Chop of Company  |
| II. Pa | articulars of Project  |   |  |
|        | Nature of Project  |   |  |
|        | □ Civil Engineering □  | □ Superstructure                          | e   Maintenance and Repair   |
| (B)    | Private Project  |   |  |
|        | □ Yes  |   | □ No   |
|        | If Yes, please give name and contact telephone   | e no. of                                  | If No, please indicate below the type of   |
|        | authorized person or project manager   |   | public works/government project  |
|        | 3.7  |   |  |
|        | Name:  |   |  |
|        | Position:  |   |  |
|        |  |   |  |
| (C)    | Position:  |   |  |
| (C)    | Position: Tel. No.:  |   | Airport Authority Hong Kong  |
| (C)    | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  |   |  |
| (C)    | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  | □ 12                                      | Agriculture, Fisheries & Conservation Department   |
| (C)    | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  □ 02 Buildings Department   | □ 12<br>□ 13                              | Agriculture, Fisheries & Conservation Department<br>Environmental Protection Department  |
| (C)    | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  □ 02 Buildings Department  ■ 03   | □ 12<br>□ 13<br>□ 14<br>□ 15              | Agriculture, Fisheries & Conservation Department<br>Environmental Protection Department<br>Home Affairs Department   |
| (C)    | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  □ 02 Buildings Department  ■ 03  □ 04 Drainage Services Department  | □ 12<br>□ 13<br>□ 14<br>□ 15              | Agriculture, Fisheries & Conservation Department<br>Environmental Protection Department<br>Home Affairs Department   |
| ((C)   | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  □ 02 Buildings Department  ■ 03  □ 04 Drainage Services Department  □ 05 Electrical & Mechanical Services Department  | □ 12<br>□ 13<br>□ 14<br>□ 15<br>ment ■ 16 | Agriculture, Fisheries & Conservation Department Environmental Protection Department Home Affairs Department   |
| (C)    | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  □ 02 Buildings Department  ■ 03  □ 04 Drainage Services Department  □ 05 Electrical & Mechanical Services Department  □ 06 Highways Department  | □ 12 □ 13 □ 14 □ 15 ment ■ 16 ■ 17        | Agriculture, Fisheries & Conservation Department Environmental Protection Department Home Affairs Department Food & Environmental Hygiene Department   |
| (C)    | Position:  Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  □ 02 Buildings Department  □ 03  □ 04 Drainage Services Department  □ 05 Electrical & Mechanical Services Department  □ 06 Highways Department  □ 07   | 12  | Agriculture, Fisheries & Conservation Department Environmental Protection Department Home Affairs Department  Food & Environmental Hygiene Department Civil Engineering & Development Department   |
| ((C)   | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  □ 02 Buildings Department  ■ 03  □ 04 Drainage Services Department  □ 05 Electrical & Mechanical Services Department  □ 06 Highways Department  ■ 07  □ 08 Water Supplies Department                          | 12  | Agriculture, Fisheries & Conservation Department Environmental Protection Department Home Affairs Department  Food & Environmental Hygiene Department Civil Engineering & Development Department MTR Corporation Limited                         |
| (C)    | Position: Tel. No.:  Public Works or Government Project  □ 01 Architectural Services Department  □ 02 Buildings Department  ■ 03  □ 04 Drainage Services Department  □ 05 Electrical & Mechanical Services Department  □ 06 Highways Department  ■ 07  □ 08 Water Supplies Department  □ 09 Housing Department | 12  | Agriculture, Fisheries & Conservation Department Environmental Protection Department Home Affairs Department  Food & Environmental Hygiene Department Civil Engineering & Development Department MTR Corporation Limited                         |
|        | Position:  | 12  | Agriculture, Fisheries & Conservation Department Environmental Protection Department Home Affairs Department  Food & Environmental Hygiene Department Civil Engineering & Development Department MTR Corporation Limited                         |
|        | Position:  | 12  | Agriculture, Fisheries & Conservation Department Environmental Protection Department Home Affairs Department  Food & Environmental Hygiene Department Civil Engineering & Development Department MTR Corporation Limited Others (please specify) |
|        | Position:  | 12  | Agriculture, Fisheries & Conservation Department Environmental Protection Department Home Affairs Department  Food & Environmental Hygiene Department Civil Engineering & Development Department MTR Corporation Limited Others (please specify) |

*Please* '9' in the appropriate box.

表格 2 [第4條]

### 僱員補償條例 (第282章)

### 第15條僱主呈報僱員死亡或引致

僱員死亡 或喪失工作能力的意外的通知

### 重要附註

- (1) 請填寫一式兩份,並在以下限期內交回勞工處處長-
  - (a) 如僱員死亡,在意外發生後7天內交回;或(b) 如僱員受傷,在意外發生後14天內交回;或
  - (c) 在勞工處處長規定的限期內交回。
- (2) 僱主如不按規定發出通知,或向勞工處處長提供虛假或具誤導性的資料, 可被檢控。
- (3) 必須為每一名僱員填寫第 I 部;如有關意外在建築地盤內發生,始須填寫 第 II 部。
- (4) 如多於一名僱員因意外受傷或死亡,請分別為每一位僱員一式兩份填寫此 表格。
- (5) 請在適用方格內劃上"✓"號。
- (6) 在填寫本表格前,請小心閱讀有關的指示。

L.D. 27(b)(s)(Rev.97)

- 1 -

### 表格 2 僱員補償條例 (第 282 章)

### 第15條

### 僱主呈報僱員死亡或 引致僱員死亡或喪失工作能力的意外的通知

致:勞工處處長

|                               |           | <b>宇</b> 淮庥。 |  |  |  |  |
|-------------------------------|-----------|--------------|--|--|--|--|
|                               |           |              |  |  |  |  |
| 簽署:                           | (         | 僱主代表)        |  |  |  |  |
| 姓名(請用正楷):                     |           |              |  |  |  |  |
|                               | 經營人       | 3            |  |  |  |  |
| 日期: <b>四</b> 經理               | □ 高級人員    |              |  |  |  |  |
|                               |           |              | 公司蓋印(附註 1)                             |  |  |  |
| A. 僱員詳情                       |           | <br>《第 I 部》  |  |  |  |  |
| 僱員姓名(請先填寫姓氏)                  |           |              | 身分證/護照號碼                               |  |  |  |
|                               |           |              | .55,                                   |  |  |  |
| 電話號碼                          | 傳真號碼 地址   |              |  |  |  |  |
| 出生日期                          | 性別 職業     |              | 學徒                                     |  |  |  |
| 年 / 月 / 日                     |           |              | □ 是 □ □ 否                              |  |  |  |
| <u> </u>                      | □男□女      |              | □是□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ |  |  |  |
| B. 僱主詳情                       |           |              |  |  |  |  |
| 僱用公司名稱/僱主姓名                   |           |              | 商業登記證號碼(附註2)                           |  |  |  |
| 電話號碼 地址                       |           |              | 行業                                     |  |  |  |
| 持古明                           |           |              |  |  |  |  |
| 傳真號碼                          |           |              |  |  |  |  |
| C. 總承判商/控股公司記                 | 詳情(附註3)   |              |  |  |  |  |
| 總承判商/控股公司名稱                   |           |              | 商業登記證號碼                                |  |  |  |
| 電話號碼 地址                       | :         |              | 行業                                     |  |  |  |
| 傳真號碼                          |           |              |  |  |  |  |
| <del>母女</del> WLuny           |           |              |  |  |  |  |
| D. 意外的叙述                      |           |              |  |  |  |  |
| 請叙述意外如何發生,並說明僱員當時正在進行的工作(附註4) |           |              |  |  |  |  |
| 述明意外是否於工作期間發                  | 生 意外發生日期  | 意外發生時間       | 意外結果                                   |  |  |  |
| □是□否                          | //        | 上/下午 時分      |  |  |  |  |
|                               | 年 / 月 / 日 |              |  |  |  |  |
| 意外發生地點的地址                     |           |              |  |  |  |  |

| E. 保險的細節(附註5)                                  |  |                        |  |
|--|--|------------------------|--|
| 意外發生時,承保的保險公司名稱及                               | 地址(請參照保險單)   | 保險單號碼                  |  |
|  |  |                        |  |
|  |  |                        |  |
|  |  |                        |  |
|  |  |                        |  |
|  |  |                        |  |
| F. 僱員收入細節                                      | T  |                        |  |
| 每月平均工作日數                                       | 休息日  |                        |  |
| □ 22 □ 24 □ 26 □ 其他 □                          | _ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                      | □ 有薪<br>□ 有薪           |  |
| (請指明)  | (b) 非固定  | □ 固定於星期_( [            | 請填寫星期的那一天)   |
| 僱員在緊接意外發生日期的上一個月                               | 的每月收入細節:(附註 6)   |                        |  |
| (a) 底薪/基本工資                                    |  |                        | 每月\$   |
| (b) 伙食津貼/僱主免費供應                                | <b>食物的價值</b>   |                        | 每月\$   |
| (c) 其他項目:                                      |  | 每月\$                   |  |
|  | 清指明)   |                        | _  |
| 總收   | (a) + (b) + (c)  | 每月\$                   |  |
| 偏員在意外發生前 12 個月內(如不足                            |  | <u></u>                |  |
|  |  |                        |  |
|  |  | 每月\$                   |  |
|  |  |                        |  |
| G. 死亡個案(只須於意外引致死                               | 亡時填寫)  |                        |  |
| 是否已報警  | 已故僱員的最近親姓名及地址  |                        | 與已故僱員的關係   |
| □ 是<br>(警署名稱)                                  |  |                        |  |
| (著者名牌)   |  |                        |  |
|  |  |                        | 雪钎账碓   |
|  |  |                        | 電話號碼   |
| H. 直接和解(只在損傷引致暫時                               | 要失工作能力為期不多於7天及<br>來解決工傷佣案時,始領擅寫。                             |                        |  |
| H. 直接和解(只在損傷引致暫時<br>和僱員已選擇以直接和解方式              | 來解決工傷個案時,始須填寫。   | )                      |  |
| H. 直接和解(只在損傷引致暫時                               | 來解決工傷個案時,始須填寫。 補償額   | 頁:                     | 失工作能力,而且僱主   |
| H. 直接和解(只在損傷引致暫時<br>和僱員已選擇以直接和解方式<br>病假期       | 來解決工傷個案時,始須填寫。<br>補償額<br>*                                   | 頁:                     | 失工作能力,而且僱主   |
| H. 直接和解(只在損傷引致暫時<br>和僱員已選擇以直接和解方式              | 來解決工傷個案時,始須填寫。<br>補償額<br>*<br>_// 年 / 月<br>月 / 日             | )<br>頁:<br>已支付         | 失工作能力,而且僱主   |
| H. 直接和解(只在損傷引致暫時和僱員已選擇以直接和解方式病假期 由// _至/ 日 年 / | 來解決工傷個案時,始須填寫。<br>補償額<br>*<br>_// 年 / 月<br>月 / 日             | )<br>頁:<br>已支付<br>}於 / | 失工作能力,而且僱主<br>———————————————————————————————————— |
| H. 直接和解(只在損傷引致暫時<br>和僱員已選擇以直接和解方式<br>病假期       | 來解決工傷個案時,始須填寫。<br>補償額<br>*<br>_// 年 / 月<br>月 / 日             | )<br>頁:<br>已支付         | 失工作能力,而且僱主<br>———————————————————————————————————— |
| H. 直接和解(只在損傷引致暫時和僱員已選擇以直接和解方式病假期 由// _至/ 日 年 / | 來解決工傷個案時,始須填寫。<br>補償<br>*<br>_// 年 / 月<br>月 / 日<br>年 / 月 / 日 | )<br>頁:<br>已支付<br>}於 / | 失工作能力,而且僱主<br>———————————————————————————————————— |

I. 意外地點(在方格內劃上""號) 這意外發生於 (附註7) 建築地盤 船廠 製造廠 其他 □ 04 水上船隻 □ 01 樓宇地盤 □ 07 生產區 □ 11 貨櫃場 □ 02 土木工程地盤 □ 05 非水上船隻 □ 08 維修工場 □ 12 飲食供應機構 □ 03 現有樓宇翻新/維修 □ 06 維修工場 □ 09 貨物裝卸區 □ 13 請指明 □ 10 貯物區 在意外發生時現場進行的活動(附註8) J. 損傷性質(附註9) 敘述損傷性質 指出損傷性質(在方格內劃上""號) □06 撞傷及瘀傷 □ 11 電擊 □16 中毒 □ 01 擦傷 □ 02 截斷 □ 12 骨折 □ 17 受刺激 □ 07 腦震盪 □ 03 窒息 □ 08 割傷 □ 13 刺傷 □ 18 惡心 □ 04 燙傷(受熱) □ 09 脫臼 □ 14 扭傷 □19 多處受傷 □ 05 其他類型燒傷 □ 20 其他 □10 壓傷 □ 15 凍傷 (請指明) 身體的損傷部位(在方格內劃上""號) 上肢 下肢 頭部 頸部及軀幹 □ 21 頭顱/頭皮 □ 61 多處部位 □ 41 手指 □31 頸 □ 51 臀 (請指明) □ 22 眼 □ 42 手/手掌 □ 32 背 □ 52 大腿 □ 23 耳 □ 43 前臂 □ 53 膝 □ 33 胸 □ 24 □/牙齒 □ 44 手肘 □ 34 腹 □ 54 小腿 □ 25 鼻 □ 45 上臂 □ 55 足踝 □ 26 面 □ 36 盤骨/腹股溝 □ 46 肩膀 □ 56 腳

- 4 -

| K. | 意  | 外類別(在方格內劃                | 上""             | 號) (附註9)                |             |                  |              |            |
|----|----|--------------------------|-----------------|-------------------------|-------------|------------------|--------------|------------|
|    | 01 | 受困於物件之內或<br>物件之間         | <u></u> 05      | 與固定或不動<br>的物件碰撞         | □ 10        | 受困於倒塌或翻 側的物件     | □ 15         | 火警燒傷       |
|    | 02 | 提舉或搬運物件時<br>受傷           | □ 06            |                         | $\Box$ 11   | 遭移動或墮下的<br>物件撞擊  | ☐ 16<br>☐ 17 | 爆炸受傷<br>其他 |
|    | 03 | 滑倒、絆倒或在同                 | □ 07            | 踏在物件上                   | □ 12        | 遭移動中的車輛          |              | (請指明)      |
|    | 04 | 一高度跌倒<br>人體從高處墮下         | $\square^{08}$  | 暴露於有害物<br>質中或接觸<br>有害物質 | □<br>□ 13   | 撞倒<br>觸及開動中的機    |              |            |
|    |    | **                       | □ <sub>09</sub> |                         | ☐ 15        | 器或觸及以機<br>器製造中的物 |              |            |
|    |    |                          | L 09            | 出的電流                    | <b>—</b> 14 | 件 遇溺             |              |            |
|    |    | * 人體墮下的距離                |                 |                         |             | 12/33            |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
| L. | 引  | 敢受傷的媒介(如有                | 的話)             | <br>( 在一個或多於-           | 一個方格内       | 为劃上""號)          | (附註9)        | )          |
|    | 01 | 吊重/運輸設備                  | <u>04</u>       | 處理中或貯存                  | <u> </u>    | 可移動的容器或          | <u> </u>     | 供電系統、設有線   |
|    | 02 | 手提動力工具或                  |                 | 中的物料/產品                 |             | 任何類別的包           |              | 路裝置的器具     |
|    |    | 手動工具                     | $\square_{05}$  | 在梯上或高空工                 |             | 裝物               |              | 或設備        |
|    | 03 | 其他機器 請<br>指明: 機<br>器類別:  |                 | 作                       | □ 08        | 樓面、地面、樓梯         | 11           | 車輛或相聯的設    |
|    |    | 器類別:                     | □ 06            | 坑渠、沙井或其<br>他密閉空間        |             | 或任何工作面           | 12           | 備或機器<br>其他 |
|    |    |                          | -               | 佐香  7三  1               | □ 09        | 氣體、蒸氣、塵埃<br>或煙霧  |              | (請指明)      |
|    |    | 令僱員受傷的機器部<br>分:          |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    | ☐ (a) 原動部分<br>☐ (b) 傳動部分 |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    | □ (c) 運作部分               |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
| 簡  | 述你 | 如上所指的媒介(阿                | 付註9)            |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
| Μ. | 草  | 圖(如認為需要補充                | 以上叙述            | 述不足之處)                  |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             | 只供本處填寫           |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             | 工業意外/<br>非工業意外   |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             | 調査               |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             | ,                |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             | 處理               |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |
|    |    |                          |                 |                         |             |                  |              |            |

《第I部完》

### 《第II部》 (如意外發生在建築地盤內則須填寫此部)

### 在意外發生時僱員所推行的工作類別(在方核內劃上""號)

| IN.       | الملدار | 37、發生吋准貝別       | /〒 1 11/11       |              | [1] [1] [1]    | 5/元 /  |           |          |         |
|-----------|---------|-----------------|------------------|--------------|----------------|--------|-----------|----------|---------|
|           | 01      | 混凝土傾注           | 07               | 油漆           | <u> </u>       | 坑道工程   |           | <u> </u> | 斜坡工程    |
|           | 02      | 木器工程            | □ 08             | 批盪           | <u> </u>       | 安裝氣體輸送 | <b>生管</b> | <u> </u> | 其他(葉生四) |
|           | 03      | 玻璃工程            | □ 09             | 電焊/氣焊        | $\square_{15}$ | 安裝水管   |           |          | (請指明)   |
|           | 04      | 拗鋼筋             | $\Box$ 10        | 搭建板模         | $\square$ 16   | 安裝電線   |           |          |         |
|           | 05      | 竹棚工程            |                  | 鋪砌磚塊         | □ 17           | 處理物料   |           |          |         |
|           | 06      | 通架棚工程           | $\bigsqcup_{12}$ | 沉箱工程         | $\sqcup_{18}$  | 安裝升降機  |           |          |         |
|           |         |                 |                  |              |                |        |           |          |         |
|           | .娅工作    | 乍在建築地盤內何處       | 進行               |              |                |        |           |          |         |
|           |         |                 |                  |              |                |        |           |          |         |
|           |         |                 |                  |              |                |        |           |          |         |
|           |         |                 |                  |              |                |        |           |          |         |
| O.        | 让工      | 及的機器(如有的)       | <b>羊</b> ) ( ナ   |              | 七枚八重           | 上"" 贴) | (附註       | 10.)     |         |
| <u>O.</u> | א עיז   |                 |                  | 1回以多次 1回。    |                |        | 工品(四)     |          |         |
|           | 01      | 吊斗吊重機/物料局       | <b>书重機</b>       | □ 06         | 液壓起重           | 機      | <u> </u>  | 拗鋼筋机     | 幾       |
|           | 02      | 載人吊重機/建築        | 工地升降機            | 图 07         | 吊船             |        | <u> </u>  | 混凝土拉     | 覺拌機     |
|           | 03      | 塔式起重機(天秤        | <u> </u>         | □ 08         | 工作吊板           |        | <u> </u>  | 風泵/風     | 鼓       |
|           | 04      | 流動起重機           |                  | <u> </u>     | 打樁機            |        | <u> </u>  | 其他(言     | 青指明)    |
|           | 05      | 安裝在貨車上的起        | 重機               | <u> </u>     | 鑽探機            |        |           |          |         |
|           |         |                 |                  |              |                |        |           |          |         |
|           |         |                 |                  |              |                |        |           |          | •       |
| P.        | :::17   | <b>み的運輸機器或建</b> | 築機器 (            | 如有的話)(在      | 方格內劃           | 上""號)  |           |          |         |
|           | 1 01    | 倒泥卡車            |                  | □ 04         | 推土機            |        | □ 07      | 其他(言     | 青指明)    |
|           | _       |                 |                  | ☐ 04<br>☐ 05 |                |        | ⊔ 0/      | , ,,G (E |         |
|           | 02      | 搬土機             |                  | _            | 平土機            |        |           |          |         |
|           | 03      | 挖土機             |                  | 06           | 壓土機            |        |           |          |         |

《第 II 部完》

- 6 -

附註 1: 在兩份向勞工處處長呈交的表格 2上的簽署及公司蓋印須為正本。

附註 2: 如沒有商業登記證號碼,應填上僱主的身分證號碼。

附註 3: 載有總承判商/控股公司詳情的 C條,只有在以下情況始須填寫

- (a) 僱主為次承判商;或
- (b) 僱主為《公司條例》(第32章)所指的控股公司的附屬公司,而該附屬公司是由其所屬的公司集團投購的保險單所涵蓋和指明的。

附註 4: 敘述意外如何發生,說明僱員當時進行的工作以及提供意外如何發生的細節,例如:受傷僱員當時正進行的工作、直接和間接導致意外的因素以及該僱員如何受傷等。

附註 5: 請依保險單上的資料填寫承保人的姓名或名稱及地址,但請勿填寫經紀或 代理人的姓名或名稱及地址。

附註 6: 收入包括

- (a) 現金工資;
- (b) 任何可以現金評定的特惠或利益的價值,例如:因僱員遭受意外以致 喪失享有由僱主提供僱員的食物、燃料或宿舍;
- (c)屬經常性質的超時工作酬金或因工作而獲得的其他特別酬金,不論是 否以花紅、津貼或其他形式而獲得的;及
- (d) 習慣性的小賬。 但間歇性超時工作的酬金、非經常性的偶然付款賞金、交通津貼或特惠的

價值以及僱主所作出的公積金供款並不包括在收入之內。

附註 7: <u>建築地盤</u> 樓宇地盤:指興建樓宇地面以下建築物、上蓋建築物等的地盤。 土木工程地盤:指興建道路、橋樑等的地盤。 現有樓宇翻新/維修:指現有樓宇內外翻新、維修、油漆或清潔外牆等。

(附註:在新建成樓宇內進行的裝修工程須視為樓宇地盤)。

船廠 水上船隻:指在浮塢或水上船隻上進行造船或修船工程。 非水上船隻:指在船排或岸上進行造船或修船工程。 維修工場:指船廠的製造、修理或維修船舶部件的維修工場。

製造廠 生產區:指生產工場或任何進行實際生產的地點。維修工場:指製造廠的製造、修理或維修機械零件的維修工場。貨物裝卸區:指製造廠內指定作為貨物裝卸活動(包括貨物處理)的地點。貯物區:指製造廠內用作貯存用途的地點。

<u>其他</u> 貨櫃場:指貨櫃處理、堆放和維修等的 地點。

附註 8: 請簡述在意外發生時有關的工作地點的主要功能。

附註 9: 請提供受傷的細節,例如:當僱員在工作台上工作時,他扭傷他的足踝, 並從 3 米高處墮下地面。

在上述的例子中,須在第 J、K 及 L 條的以下方格內劃上""號

- . 在J條中, "指出損傷性質"欄: "扭傷"方格(第 14 號方格)。
- . 在J條中, "身體的損傷部位"欄: "足踝"方格(第55號方格)。
- . 在 K 條中, "意外類別" 欄: "人體從高處墮下\* $\underline{3}$  米" 方格(第 04 號方格)。
- . 在 L 條中, "引致受傷的媒介"欄: "在梯上或高空工作" 方格(第 05 號方格)。
- . 在"簡述你如上所指的媒介"欄內填上:一個5米長x2米闊 x5毫米厚的木製工作台。

附註 10: 如此欄提示的機器不適用的話,請在第 14 號方格內劃上""號,並指明有關的機器名稱或簡要地描述涉及的機器的類別。

### 建築地盤意外之附加資口

<u>註釋:</u> 本表格並非《僱員補償條 <u>口口作為呈報意外的法定表格,但仍請僱主合作,就發生在建築地盤口的</u> 意外填寫本表格的第1,第2及第3部份。填報的資 口會被政府及名

| 1. 工地細即                      |          |                       |               |               |
|------------------------------|----------|-----------------------|---------------|---------------|
| 建築工程開始施工日期:                  |          | _ 預計完工                | [日期:          |               |
|                              | ] / 月    |                       |               | 月             |
|                              |          |                       |               |               |
| 承判商名稱:                       |          | _                     |               |               |
|                              |          |                       |               |               |
| 地盤地址:                        |          | _                     |               |               |
|                              |          | -                     |               |               |
| 合 約 號 碼 ( 如 有                | 的 話      | <del>-</del>          |               |               |
| 合 約 號 碼 ( 如 有<br>意 _ 外 發 生 E | 期        |                       |               |               |
| □絡電話:                        |          | _                     | 公司蓋印          |               |
|                              |          |                       |               |               |
|                              |          |                       |               |               |
| II. 工程細節                     |          |                       |               |               |
|                              |          |                       |               |               |
| (A) 工程性質<br>□ 土木工程           |          | 上蓋工程                  |               | 保養及維修         |
|                              | Ц        | <b>上盘上性</b>           | Ц             | <b>不食</b> 及稚形 |
| (B) 私人工程                     |          |                       |               |               |
|                              |          | B                     |               |               |
|                              |          | 是                     |               |               |
| 口 否                          | _        |                       |               |               |
| □果是的話,請                      | ‡        | 真冩授權人士或               | 工學理論的話,「講在下欄拍 | 旨出該公營工        |
| 程/                           |          |                       |               |               |
| 名 字 及                        |          | 絡 電                   | 話             |               |
| 政府工程的類別                      |          |                       |               |               |
|                              |          |                       |               |               |
| 姓   名     職   位              | :        |                       |               |               |
| 職位<br>電話:                    | :        |                       |               |               |
| 电前:                          |          |                       |               |               |
| <br> (C)  公營工程或政府工程          |          |                       |               |               |
| (C) 五宮工住以以州工住                |          |                       |               |               |
| □ 01 建築署                     |          | □ 12                  | 香港機場管□局       |               |
| □ 02 屋宇署                     |          | □ 13                  | 漁農自然護口署       |               |
| 03                           |          | □ 14                  | 環境保護署         |               |
| □ 04 渠務署                     |          | ☐ 1 <del>1</del> ☐ 15 | 民政事務總署        |               |
|                              |          |                       | 八以于勿心伯        |               |
| □ 05 機電工程署                   |          | <b>1</b> 6            |               |               |
| □ 06 □政署                     |          | ■ 17<br>_             | A 44 11 11 1  |               |
| ■ 07                         |          | □ 18                  | 食物環境衞生署       |               |
| □ 08 水務署                     |          | □ 19                  | 土木工程□展署       |               |
| □ 09 房屋署                     |          | □ 20                  | 香港鐵□有限公司      |               |
| ■ 10                         |          | □ 99                  | 其他 (請口明)      |               |
| <u> </u>                     |          |                       |               |               |
|                              |          | -                     |               |               |
|                              |          |                       |               |               |
| III. 墮下地點 <b>細節 (如</b> 從高處墮  | 質下受傷)    |                       |               |               |
|                              |          |                       | г             |               |
| □ 01 竹棚                      | ⊔ ∪4 ⊥11 | ₣台╱□時支架               | L             | 」 ∪/ 1第丁      |
| □ 02 承托□弱的構築物                | □ 05 沒有  | f護欄的邊緣及 <sup>b</sup>  | 電梯槽的□口 [      | □ 08 其他       |
| □ 03 吊重機槽                    |          | 護欄/沒有穩                |               | · ··          |
| □ ○○ 印 生1成1百                 | 山の次作     | す。反何制/ノダイトでは          | 5113年1771日    |               |
|                              |          |                       |               |               |

請於適當方格上加上`9'號。

### DANGEROUS OCCURRENCE REPORT FORM

### 呈報危險事故表

格

To: The Commissioner for Labour, Labour Department

致: 勞工處處長

In accordance with Section 14 of the Occupational Safety and Health Ordinance, I submit below details of a dangerous occurrence:-

茲根據職業安全及健康條例第十四條, 謹向 貴處呈報以下之危險事故:-

| Address of the Place of the Dangerous Occurrence 危險事故發生地點之地址           |                 |
|--|-----------------|
| Name and Address of the Occupier or Employer<br>佔用人或僱主之名稱及地址           |                 |
| Date and Time of the Dangerous Occurrence<br>危險事故發生之日期及時間              |                 |
| Nature of the Dangerous Occurrence<br>危險事故之性質                          |                 |
| Circumstances<br>危險事故之現場情況   |                 |
| Damage/Destruction to Property 財口受損壞之程度                                |                 |
| Casualties *<br>有沒有人受傷 *   |                 |
| Extent of Work Suspended<br>工作停止程度                                     |                 |
| * In case of injury, the accident reporting form ( 如有人受傷,必須於事故發生後七天口以表 |                 |
|  | Signature<br>簽署 |
|  | Position<br>職 位 |
| (CHOP OF COMPANY)<br>(公司蓋印)  | Date<br>日期      |
|  |                 |

Note: This form must be sent to an Occupational Safety Officer of Labour Department within 24

hours after the dangerous occurrence concerned.

註: 此表格必須在有關的危險事故發生後的 24 小時口向勞工處職業安全主任呈報。

### <u>勞工處職業安全及健康部</u> 收集個人資料之目的

(意外、危險事故的呈報及提供聲明)

### 收集目的

- 你這次所提供的個人資料會被勞工處職業安全及健康部用作以下用途:
  - (a) 有關執行工廠及工業經營條例、職業安全及健康條例及其他由勞工處執行的法例;
  - (b) 有關職業安全主任調查意外和危險事故;及
  - (c) 有關視察違例事項和進行法律聆訊。

#### 資料轉移

2. 為了上述第一段提到的目的,你所提供的個人資料我們或會向其他有關人士或機構(如政府部門·律師樓.... 等)透露。

### 查閱個人資料

3. 根據個人資料(私隱)條例第 18 及 22 條及附表 1 保障原則第 6 原則的規定,你有權要求查閱及更正個人資料。要求查閱的權利包括要求獲得一份你所提供的個人資料複本。

### 杳詢個人資料

4. 有關你個人資料的查詢,包括查閱及更正個人資料,應向下列人士提出:

勞工處職業安全及健康部 職業 安全 - 行動科 分區職業安全 主任(總部)香港中環統一碼 頭道三十八號海港政府大樓十 三樓

## STATEMENT OF PURPOSE FOR THE COLLECTION OF PERSONAL DATA BY OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH BRANCH LABOUR DEPARTMENT

(Reporting Accident or Dangerous Occurrence and Giving Declaration)

#### **Purpose of Collection**

- 1. The personal data provided by you by means of this form will be used by the Occupational Safety and Health Branch of the Labour Department for the following purposes:
  - (a) activities relating to the administration of the Factories and Industrial Undertakings Ordinance and Occupational Safety and Health Ordinance and other legislation administered by the Labour Department;
  - (b) activities relating to the investigation of accidents and dangerous occurrence by Occupational Safety Officer; and
  - (c) activities relating to checking compliance with legislative requirements and carrying on legal proceedings.

#### Classes of Transferees

2. The personal data you provide may be disclosed to relevant parties and authorities (e.g. Government Bureaux and Departments, law firms, etc.) for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

### **Access to Personal Data**

3. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 & 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided to this department.

### **Enquiries**

4. Enquiries concerning the personal data collected, including the making of access and corrections, should be addressed to:

Divisional Occupational Safety Officer (HQ) Occupational Safety – Operations Division Occupational Safety and Health Branch Labour Department 13/F., Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong



## HONG KONG MARINE DEPARTMENT 香港海事處 REPORT OF MARINE INCIDENT 海上事故報告

- 1. This form is to facilitate the reporting of the following marine incidents:
  - a) on Hong Kong registered vessels and Hong Kong licensed local vessels outside Hong Kong waters: incidents involving the vessels; personnel on board; and dangerous occurrence; or
  - b) on all vessels within Hong Kong waters: incident involving the vessels; personnel on board; and marine industrial incident.

(Note: Please also complete Annex 1 - Additional Information for Reporting of Shipping Incident Happened within Hong Kong Waters, and Annex 2 - Particulars of Personnel Injured/Death/Missing in the Incident, if applicable)

此表格用於報告以下海上事故:

- a) 在香港水域外香港註冊的船隻和香港本地領牌船隻上:事故涉及船隻;船上人員;及危險事故;或
- b) 在香港水域內所有船隻上: 事故涉及船隻;船上人員;及海上工業事故。
- (註:如適用·請同時填寫附件一 "發生於香港水域內船舶事故附加資料"和附件二 "受傷、死亡、失蹤人員資料")
- 2. The information collected will be used solely for investigation to find out whether there are any new lessons to be learnt and what actions need to be taken to prevent the re-occurrence of similar incidents. Please provide all information requested in the form as far as practicable and return the completed form to the Marine Accident Investigation Section (MAIS) of Hong Kong Marine Department (HKMD) as soon as possible within 24 hours after the incident by Fax: (852) 2543 0805 or e-mail: ss-mai@mardep.gov.hk 此等資料只作調查用途,汲取新教訓,找出有效措施防止同類事故再次發生。請盡量提供表格內所需資料,完成後盡可能在 24 小時內將表格傳真到 +852 2543 0805 或電郵至 ss-mai@mardep.gov.hk 香港海事處海事意外調查組收。
- 3. Please refer to http://www.mardep.gov.hk/en/publication/elawr.html for regulations requiring the reporting of marine incident to the Marine Department.

Nationality

請參閱連結 http://www.mardep.gov.hk/en/publication/elawr.html 內關於向海事處報告海上事故的法例要求。

IMO / Official / Licence / C.O.O. No

### I. Particulars of the Vessel 船隻資料:

Name of Vessel (Block Letters)

| 船隻名棋 (止稭)   |                      | or Call Sign*<br>IMO / 正式 / 牌照 / 擁有權證明書<br>號碼 或 呼號 *  |  | 船籍                     | 註卌港口  |
|---|----------------------|---|--|------------------------|---|
|   |                      |   |  |                        |   |
| Date of Construction<br>建造日期<br>(ddmmyyyy)<br>(日月年)                           | Gross Tonnage<br>總噸位 | Length and Breadth<br>(metres) 長及寬 (米)<br>Length Overall<br>總長:<br>Extreme Breadth<br>最大寬度: | Draught (metres)<br>吃水 (米)<br>Fwd 前:<br>Aft 後: | Type of Vessel<br>船隻類別 | Area of trade<br>航區  Worldwide 環球  Coastal 沿海  River-trade 內河  Local 本地 |
| Name and address of owner/operator/ship manager/agent *船東、經營人、管理公司、代理人名稱和地址 * |                      |   |  |                        | Tel. No. 電話號碼: Fax No.傳真號碼: E-mail 電郵:                                  |

Port of Registry

# II. Particulars of the Incident: 事故資料

Please select one type of incident below 請選擇以下其中一種事故:

| Ship Incid   | dent 船舶事故                          |                          |                                    |   |             |                      |                                   |                |                  |                                |          |
|--|------------------------------------|--------------------------|------------------------------------|---|-------------|----------------------|-----------------------------------|----------------|------------------|--------------------------------|----------|
| □ Col  | llision 撞船                         |                          | Contact / Striking<br>觸碰 / 與物件擅    | -   |             | Stranding/<br>擱淺 / 解 | Grounding<br>蜀礁                   |                | Founde<br>沉沒 /   | ering/Sinking<br>′下沉           |          |
|  | e / Explosion<br>〈 / 爆炸            |                          | Capsizing / Listin<br>翻覆 / 傾側      | ğ   |             | Structural<br>結構故障   |                                   |                | Machi<br>機械      | nery Damage<br>損壞              | ;        |
|  | age to Equipme<br>村損壞              |                          | Heavy Weather D<br>惡劣天氣損壞          | amage   |             | Vessel Mis<br>船隻失蹤   | _                                 |                |                  | oat Operation<br>艇操作           |          |
|  | rs (please specif<br>也 (請注明):      |                          | ple : flooding, oil<br>浸、油污 等)     | pollution, etc):                                |             |                      |                                   |                |                  |                                |          |
|  |                                    |                          | Hong Kong Waters<br>司時填寫附件一        | , please also coi                               | mplete 1    | the Annex 1          | I                                 |                |                  |                                |          |
| Marine In<br>海上工業  | ndustrial Incido<br>事故             | ent                      | Cargo Hand<br>貨物處理                 | lling   | Ship<br>船舶  | Repairing<br>自修理     |                                   |                | ne Const<br>建造工程 |                                |          |
| Dangerou<br>危險事  | us occurrence<br>事故                |                          | occurrence, ple                    | nformation reque<br>case enter as muc<br>求填報的資料 | ch infor    | mation as p          | ossible)                          |                |                  | -                              | angerous |
| Incident in<br>事故涉及  | involving perso<br>人員 (乘客、舟        | nnel (passenge<br>鉛員或其他人 | ers, crew or other<br>員)           | persons)  |             | ]                    |                                   |                |                  |                                |          |
| 如以上事   | 事故做成任何人                            | 、員受傷、死亡                  | y injury, death and<br>亡或失蹤·請提供    | 供以下資料:  | sonnel 2    | urising from         |                                   |                |                  |                                |          |
| No. of injury<br>本船受傷人   | y on own vessel<br>、數              |                          | No. of death o 本船死亡人數              |   |             |                      | No. of miss:<br>本船失蹤人             | ing from<br>、數 | ı own ve         | essel                          |          |
| Crew:<br>船員  | Passenger:<br>乘客                   | Other person:<br>其他人員    | i: Crew:<br>船員                     | Passenger:<br>乘客                                | Other<br>其他 | er person:<br>以人員    | Crew:<br>船員                       | Passen<br>乘客   | iger :           | Other perso<br>其他人員            | on:      |
|  | コロロー Inplete Annex 2 f<br>填寫附件二内以  |                          | ntion of each of the<br>的資料        | e above personn                                 | el as fa    | r as practica        | able)                             |                |                  |                                |          |
|  | Fime (local time<br>和時間(當地服        |                          |                                    | osition and/or na<br>置及或港口名稱                    |             | port                 | Name of<br>船上領港                   |                |                  | if applicable :                |          |
| 事故日期和時間(當地時間)       船隻位置及或港口名稱         (ddmmyyyy)(日月年):       (Lat/Long)(經緯度): |                                    |                          |                                    | 기니 그  | <u>"PAL</u> | · AHAE               | <u>/13</u>                        |                |                  |                                |          |
| (hh mm)  | (hh mm) ( 時分 ): Name of port 港口名稱: |                          |                                    |   |             |                      |                                   |                |                  |                                |          |
|  |                                    |                          |                                    |   |             |                      |                                   |                |                  |                                |          |
| Departure Port / Cour  | 啟航<br>intry 港口/國家                  |                          | Destination 目的<br>Port / Country 港 |   |             | wate                 | el in transit HK<br>rs?<br>是否途經香港 |                | HKMI             | ansit reported<br>D?<br>持有否向海事 |          |
| D ( (11  | nyyyy) 日期 (                        | 口日生)                     | ETA(ddmmyyyy)                      | ᅏᆟᇄᆂᄆᄣ  |             |                      |                                   |                | +                |                                |          |

| State of Weather<br>天氣狀況              | Wind Direction and Force<br>風向和風力  | State of sea & swell<br>海面和湧浪狀況   | Visibility (nautical miles / metres*)<br>能見度 (海浬/米*) |
|---------------------------------------|--|---|--|
|                                       |  |   |  |
| 本船及或貨物的損毀情                            | nd / or cargo (Fill in IMO damag<br>況(如適用者 · 請填寫國際》<br>licable to the reporting of shipping in |   | ↑報告船舶事故)   |
| 任何其他涉事船隻的詳                            | 情和他船貨物及或財產(碼頭  | age to other vessel, cargo and/or pr<br>、橋樑等)的損毀情況:<br>acident) (註 : 此部份只為適用於 |  |
| Was the vessel seaworth<br>船隻是否各方面均為適 |  | Yes 是 No 否  |  |
| Oil on board (tonnes)<br>船上油量 (公噸)    | Bunker fuel :<br>重油  | Diesel oil :<br>柴油  | Lube oil :<br>潤滑油                                    |
| Name and rank of the pe<br>事故發生時船上負責人 | rson in charge of the vessel at th<br>的姓名和職級   | e time of the incident :  |  |
| Name of Master / Coxsw<br>船長姓名        | ain *  | Name of Chief Engine 輪機長/輪機操作員如   |  |
| Certificate No.:<br>證書號碼              |  | Certificate No.:<br>證書號碼  |  |
| Grade of Certificate:<br>證書級別         |  | Grade of Certificate:<br>證書級別   |  |
| Date and Place of Issue:<br>簽發日期和地點   |  | Date and Place of Issu<br>簽發日期和地點   | e:   |
| Contact Tel. No.:<br>聯絡電話號碼           |  | Contact Tel. No.:<br>聯絡電話號碼   |  |

### III. Account of incident 事故描述:

| Please give a brief description of the sequence of events leading to the incident, and comment upon how similar incident might be avoided, and any safety factors arising from the events. For example: what improvement in supervision, training or maintenance had you made; what new safety equipment, safety measures, or safe working systems will you introduce or have been requested? (You may refer to the appended guidance in completing this section) |
|---|
| 請簡述導致事故的序列·並對如何避免同類事故發生和事件所引起的任何安全問題提供意見。例如:監工、訓練、或維修上可作甚<br>麼改善;你將會引入或已要求改善那些安全設備、安全措施、或安全工作系統?(你可以參考附加的指導·完成本節)   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |

(Use extra sheet of paper if the space is insufficient) (如果空間不足·請使用額外的紙張)

# IV. Signature & Stamp 簽署和蓋章:

Signature, full name, designation and address of person providing the above information 提供以上資料者的簽署、全名、職位和地址 :

| Signature<br>簽署                                     | Vessel/Company Stamp<br>船隻/公司蓋章 | Full Name<br>全名 | Designation<br>職位 |
|---|---------------------------------|-----------------|-------------------|
| Correspondence address:<br>通訊地址                     |                                 |                 |                   |
| Contact Tel. No.:<br>聯絡電話號碼:                        |                                 | Date:<br>日期     |                   |
| Signature and Title of officer comple填寫這份表格人員的簽署和職銜 |                                 |                 |                   |
| Signature<br>簽署                                     | Vessel/Company Stamp<br>船隻/公司蓋章 | Full Name<br>全名 | Designation<br>職位 |
| Contact Tel. No.:<br>聯絡電話號碼:                        |                                 | Date:<br>日期     |                   |

#### Annex 1 (page 1 of 2)

附件一 (第一頁/共二頁)

### (Additional Information for Reporting of Shipping Incident Happened within Hong Kong Waters)

(發生於香港水域內船舶事故附加資料)

# **Locations and Duties of Officers and Ratings on Board**

(值班高級船員和值班普通船員的站崗和職責)

| Name 姓名 | Rank 職位 | Location<br>Wheelhouse /<br>Engine Room<br>位置 駕駛台/機艙 | Duties (Steering,<br>Lookout, Command or<br>others)<br>職務 (操舵、瞭望、指揮或<br>其它) | Watch<br>Keeping<br>Hours<br>值班時間 | Name of previous watch officer / rating 對上一更值班高級船員、普通船員 的姓名 |
|---------|---------|--|---|-----------------------------------|---|
|         |         |  |   |                                   |   |
|         |         |  |   |                                   |   |
|         |         |  |   |                                   |   |
|         |         |  |   |                                   |   |
|         |         |  |   |                                   |   |
|         |         |  |   |                                   |   |
|         |         |  |   |                                   |   |
|         |         |  |   |                                   |   |

| <b>Signature of Master and Vessel's Stamp:</b> |  |
|--|--|
| 船長簽名及船章  |  |
| 日期 Data∙                                       |  |

| Sketch Plan 草圖  |             |
|---|-------------|
|   | N           |
|   | <b>†</b>    |
|   |             |
|   | <del></del> |
|   |             |
|   |             |
|   | l           |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
| (Use extra sheet of paper if the space is insufficient) (如果空間不足·請使用額外的紙張) |             |

# (Particulars of Personnel Injured/Death/Missing in the Incident) 受傷、死亡、失蹤人員資料

Crew, passenger or other person 船員、乘客或其他人員 \*

| Name 姓名:  English (Surname First)                          | Chinese (If applicable)                 | Gender 性兒<br>male / fema<br>男 / 女 * |                              | No. of HKID/Passport/SERB N香港身份證/護照/海員僱用登號碼     | Vo. or equivalent<br>記簿或同等級的 |
|--|---|-------------------------------------|------------------------------|---|------------------------------|
| 英文 (姓在前)<br>□ Passenger □ Crew                             | 中文 (如適用)<br>船員                          |                                     |                              | ☐ Other person, please spec                     | cify his                     |
| occupation:  | s his rank 所屬職級:                        |                                     |                              | 其他人員・請註明其職第                                     |                              |
| Correspondence address 通訊地址:                               |   |                                     |                              | Contact Tel. No. 聯絡電話號码                         | 馬:                           |
| Sea Experience: Overall:<br>航海經驗 總共:                       | Year(s)<br>年                            | Month(s)<br>月                       | Worked in prese<br>在本船工作     | nt vessel: Year(s)<br>年                         | Month(s)<br>月                |
| The highest qualification achieved:<br>已考獲的最高資格            |   | Training: □<br>訓練                   | □ Pre-sea □<br>出海前           | □ In-service □ Advance<br>在職 高級                 | ロ Nil<br>沒有                  |
| Nature of Injury 受傷類別                                      |   |                                     |                              |   |                              |
| □ Fracture of the skull, spine or p<br>頭顱骨、脊柱、盆骨骨折         | the ankle                               | or foot                             |                              | in in the wrist or hand or in the 足踝或腳掌)的任何部位骨折 |                              |
| □ Loss of a hand or foot □ 喪失手掌或腳掌                         | Loss of sight of an eye<br>任何眼睛失去視力     |                                     | iple injuries  口<br>。<br>處受傷 | □ Loss of consciousness<br>失去知覺                 |                              |
| 其他,請註明(例如 瘀傷、割   | •                                       |                                     |                              |   |                              |
| Degree of disability (Fatalities, tempo<br>傷殘程度(死亡·暫時或永久殘疾 | rary or permanent disabi<br>) 請指出喪失工作能力 | ilities) Please sta<br>r時期          | te period of inca            | pacity  |                              |
| Name of his Employer or the Employ:<br>僱主或僱用公司名稱(乘客除外)     | ing Company (except pa<br>:             | ssenger) :                          |                              |   |                              |
| Correspondence address 通訊地址                                | :                                       |                                     | Contact                      | Tel. No. 聯絡電話號碼:                                |                              |

(Use a separate sheet of Annex 2 for particulars of each person) (請使用新的附件二填寫每一人員資料)

# Construction Accident Statistics Administrative Procedures

(Note: These procedures apply to dangerous occurrences and construction accidents which result in death or incapacity for more than 3 days. *The detailed arrangement and timings can be modified to suit departmental administrative procedures.*)

- The computer system entitled "PWP Construction Site Safety & Environmental Statistics (PCSES)" is being maintained by the Development Bureau which is an upgrade of the PWP Construction Accident Statistics (PCAS) system developed in 1994 for compiling and analyzing accident statistics of public works. The accident statistics covered in the PCSES system include severe incidents, dangerous occurrences and reportable accidents resulting in death, serious injury and injury with incapacity for more than 3 days.
- The Architect/Engineer's Representative shall collect information according to the schedule listed below for public works contracts including term contracts under his control and copy to the Departmental Safety Advisory Unit after uploading the information into the PCSES system.
  - (a) Construction Accident Statistics Monthly Summary (Appendix V(a)) to be submitted for each contract on or before the 15th day of each month following the reporting month since the contract commencement till completion or substantially completion as determined by the Architect/Engineer's Representative.
  - (b) Summary of Data on Details of Contract (**Appendix V(b)**) to be submitted within 30 days after the award of contract.
  - (c) Injury Report Form (**Appendix VI**) to be submitted within 7 days from the date of an accident (including accidents happened not within the construction sites but related to the work activities of a public works contract).
- One purpose of establishing the PCSES system is for the monitoring and analysis of construction accident statistics for public works contracts. The following types of accidents should be separately reported under individual contracts/departments and should not be input into the PCSES system:
  - (a) accident occurred in a site office or works site but was not related to any construction activity of a public works contract;

- (b) accident concerning the injury of a government staff;
- (c) accident concerning the injury of resident site staff of the HK SAR Government or its agents including those employed by consultants; and
- (d) accident concerning the injury of visitors or the public to the site and was not related to any construction activity of a public works contract.
- 4 The following points should be noted in calculating the man-days lost for Item 4 of Part A of the Construction Accident Statistics Monthly Summary:
  - (a) The number of man-days lost for a contract during the reported month should be separated into two types, namely:
    - i) the number of man-days lost due to non-fatal reportable accidents occurred within the reported month; and
    - the number of man-days lost in the reported month due to non-fatal reportable accidents occurred in the previous months but with sick leave carried forward to the reported month;
  - (b) public holidays within the sick leave period should be counted; and
  - (c) the day of the reportable accident should be excluded in calculating man-days lost.
- 5 "Man-hours worked" is defined as the man-hours worked by all persons employed by principal contractor and his sub-contractors who are exposed to risk, including the contractor's site managerial and supervisory staff, workers and watchmen etc..

  The man-hours worked of Architect/Engineer's site staff are to be excluded.
- "Man-days worked" should only cover man-days worked by workers, foremen and gangers employed on the site but excluding managerial and supervisory staff of principal contractor and sub-contractors. The man-days worked of Architect/Engineer's site staff are to be excluded.

- 7 The Injury Report Form should be completed by the contractor's Safety Officer or Site Agent who should take note of the followings in completion:
  - (a) The contractor can develop a system for the "Ref. No. of Injury" to represent accidents of different sub-contractors. For example, the reference number of the first injury involving sub-contractor G may be designated as G001 and that involving sub-contractor M can be M001 etc.
  - (b) A serious injury means that the injured person is admitted to a hospital <u>immediately</u> following the accident for observation or treatment with duration for more than 24 hours.
  - (c) The sick leave end date in Section C10 should be provided when known.
  - (d) The selection for some of the Sections in the Injury Report Form can have more than one tick. Moreover, "Carelessness" is not an acceptable entry for "Others" under various Sections of the Injury Report Form and the known facts should be specified as far as possible.
- Whenever there was a fatal or non-fatal reportable construction accident happened for a public works contract, the contractor shall complete Part C of Appendix V(a) on monthly basis and submit to the Architect/Engineer's Representative to advise the end date of sick leave and the cost of each injury including sick leave pay and compensation of permanent disability until the settlement of compensation of all injury cases under the same contract have been completed.

# Construction Accident Statistics Monthly Summary (Superseded by PCSES form)

| F.C 41                | 1 | ( \ \7   |
|-----------------------|---|----------|
| [for the month ending | / | ( mm/yy) |

(To be submitted on or before the 15th day of each month)

| A   | If this is the last sur | mmary of the contract t    | for entry of data into   | the PCAS system | , please tick the bo | x   |  |  |  |  |  |
|-----|-------------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------|----------------------|---|--|--|--|--|--|
| В.  | Please tick your DEPA   | ARTMENT                    |                          |                 |                      |   |  |  |  |  |  |
|     | 1. [ ] ArchSD           | 3. [] DSD                  | 5. [ ] HyD               | 7. [ ] WSD      |                      |   |  |  |  |  |  |
|     | 2. [ ] CED              | 4. [ ] EMSD                | 6. [] TDD                |                 |                      |   |  |  |  |  |  |
|     | Office                  |                            | Division                 |                 |                      |   |  |  |  |  |  |
| C.  | Contract No.:           |                            | 1                        |                 | This Month           | Cumulative Total                              |  |  |  |  |  |
| D.  | Number of fatal accid   | lents                      |                          | _               |                      |   |  |  |  |  |  |
| E.  | Number of dangerous     | occurrences                |                          | _               |                      |   |  |  |  |  |  |
| F.  | Number of reportable    | accidents (with incapacity | y for more than 3 days)  | _               |                      |   |  |  |  |  |  |
| G   | No. of man-day lost     |                            | ) occurred in this month | h               |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         |                            | s) of previous months    | _               |                      |   |  |  |  |  |  |
| Η.  |                         | nitted to LD (with incapac | ity of 3 days or less)   | _               |                      |   |  |  |  |  |  |
| I.  | Number of LD inspec     | etion conducted            |                          | _               |                      |   |  |  |  |  |  |
| J.  | Number of Improvem      | nent Notice(s) issued by L | D                        | _               |                      |   |  |  |  |  |  |
| K   | Number of Suspensio     | n Notice(s) issued by LD   | L.                       | _               |                      |   |  |  |  |  |  |
| Sui | m certified (in HK\$)   |                            |                          |                 |                      |   |  |  |  |  |  |
| M   | Number of man-days      | and man-hours worked by    | y Trades (based on the   | eturn of        | Man-days             | Man-hours                                     |  |  |  |  |  |
|     | GF 527 to the Census    | and Statistics Departmen   | t)                       |                 |                      |   |  |  |  |  |  |
|     | General worker          | 4. Excavator               |                          | 4               |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 5. Labourer                |                          | 5               |                      |   |  |  |  |  |  |
|     | Management              | 11. Manager / General      | Foreman / Ganger         | 11              | N/A                  |   |  |  |  |  |  |
|     | <u>Tradesman</u>        | 21. Bamboo scaffolder      |                          | 21              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 22. Bar bender and fix     | er                       | 22              |                      | <u> </u>                                      |  |  |  |  |  |
|     |                         | 23. Bricklayer             |                          | 23              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 24. Building services /    | E&M worker               | 24              |                      | ·   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 25. Carpenter              |                          | 25              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 27. Concretor              |                          | 27              |                      | ·   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 28. Plant mechanic / F     | itter                    | 28              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 30. Drainlayer / Mainl     | ayer                     | 30              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 32. General welder         |                          | 32              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 37. Metal worker           |                          | 37              |                      | <u> </u>                                      |  |  |  |  |  |
|     |                         | 42. Plant & equipment      | operator                 | 42              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 46. Plasterer              |                          | 46              |                      | ·   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 47. Plumber                |                          | 47              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 48. Pneumatic driller      |                          | 48              |                      | ·   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 49. Rigger / Metal form    | nwork errector           | 49              |                      | ·   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 52. Tunnel worker          |                          | 52              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | 60. Others not include     | d in the above           | 60              |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         |                            | Total of                 | this month:     |                      |   |  |  |  |  |  |
|     |                         | Cumulative to              | tal since contract comm  | nencement:      |                      | Cumulative total since contract commencement: |  |  |  |  |  |

Note: Please submit the Employees Compensation Summary at C9-AV-P03 on quarterly basis whenever there was fatal and/or non-fatal accident happened for the contract until settlement of compensation of all injury cases under the same contract.

# **Summary of Details of Contract**

(Superseded by PCSES form)

(To be submitted within 30 days after award of contract)

| Part A | $\mathbf{\underline{A}}$ (Data that can be obtained fr | om Consti    | ruction Management Infor    | mation System)  |
|--------|--|--------------|-----------------------------|-----------------|
| 1.     | Contract No. and Brief Contr                           | ract Title:  |                             |                 |
| 2.     | Department / Office / Division                         | on:          |                             |                 |
| 3.     | Name of Contractor:                                    |              |                             |                 |
| 4.     | Contract Sum:  |              |                             |                 |
| Part l | <b>B</b> (Additional information to b                  | e input into | o the PCAS system)          |                 |
| 5.     | (a) Contract Commenceme                                | ent Date:    |                             |                 |
|        | (b) Anticipated Contract C                             | Completion   | n Date:                     |                 |
| 6.     | Officers in Charge:                                    |              | Project Officer             | Consultants RSS |
|        | (a) Name (in Block Lette                               | ers):        |                             |                 |
|        | (b) Post Title:  |              |                             |                 |
|        | (c) Contact Telephone N                                | o.:          |                             |                 |
|        | (d) Fax No.:   |              |                             |                 |
| 7.     | Nature of Works: (Can tick r                           | nore than o  |                             |                 |
|        | Building   | []           | Site Formation              | []              |
|        | Roads and Drainage                                     | []           | Landscape                   |                 |
|        | Water Works  | []           | <b>Ground Investigation</b> | []              |
|        | Geotechnical Works                                     | []           | Electrical & Mechanic       | cal Works []    |
|        | Port Works   |              |                             |                 |
| 8.     | Type of Contract: (Can have                            | more than    | one selection)              |                 |
|        | * Civil / Building / Ter                               | m / Specia   | list / Maintenance / Desig  | n & Build       |
|        | with Safety Plan incl                                  | uded         |                             | (*Yes / No)     |
|        | under Pay for Safety                                   | Scheme (I    | PFSS)                       | (*Yes / No)     |
|        | under Independent Sa                                   | afety Audi   | t Scheme (ISAS)             | (*Yes / No)     |
|        |  |              |                             |                 |

(Note: (\*) Delete as appropriate)

#### Injury Report Form Superseded by PCSES form

The Form should be completed by Safety Officer or Site Agent of Principal Contractor within seven days on occurrence of accident resulting in death or injury with incapacity for more than three days

| Contract number   | Ref. No. of  |
|---|--|
|   | injury   |
|   |  |
| A Disease Citi is a self-of-of-of-of-of-of-of-of-of-of-of-of-of |  |
| 1. Name ( surname first )                                       | DRMATION OF THE INJURED WORKER   |
|   | 4. Imported labourer [] Yes [] No                                      |
| 2. Age  | 5. Years of construction site experienceyears                          |
| 3. Sex [] Male [] Fema  | le 6. No. of months worked at this site months                         |
| B. Please fill in the <b>PARTICULARS OF EM</b>                  |  |
| Name of company / employer ( If not princ                       | ipal contractor)   |
| C. Please fill in or tick the <b>DESCRIPTION</b> C              | OF ACCIDENT  |
| 1. Date of accident   | _(dd) /(mm) /(yy)  |
| 2. Anticipated severity of injury                               |  |
| 1 [ ] Minor (with no hospitalization or ho                      | ospitalization less than 24 hours)                                     |
| 2 [] serious (with hospitalization more th                      | nan 24 hours)  |
| 3 [ ] Death   |  |
| 3. Period of Incapacity (in dd/mm/yy):                          |  |
| Start date of sick leave (in dd/mm/yy):                         | / / (if different from the date of accident)                           |
|   |  |
| End date of sick leave (in dd/mm/yy):                           | (to be provided when known)  |
| D. Please tick the appropriate <b>TRADE</b> of the              |  |
| Semi-skilled worker / General worker  1. [] Chainman            | Management / Foreman  11. [] Manager / Site Engineer / General Foreman |
| 2. [] Concreting labourer                                       | 12. [] Ganger  |
| 3. [] Drilling assistant  | 12. [] Guilger   |
| 4. [] Excavator   |  |
| 5. [] Labourer  |  |
| Tradesman   |  |
| 21. [] Bamboo scaffolder  | 37. [] Metal worker  |
| 22. [] Bar bender and fixer                                     | 38. [] Metal scaffolder  |
| 23. [] Bricklayer   | 39. [] Painter and decorator   |
| 24. [] Building services / E&M worker                           | 40. [] Piling operative  |
| 25. [] Carpenter (fender)                                       | 41. [ ] Plant & equipment operator (builders lift & other machinery)   |
| 26. [] Carpenter (formworker)                                   | 42. [] Plant & equipment operator (earthmoving machinery)              |
| 27. [] Concretor  | 43. [] Plant & equipment operator (hoist and crane)                    |
| 28. [] Construction / Mechanical plant mechanic or fitter       | 44. [] Plant & equipment operator (piling)                             |
| 29. [ ] Diver   | 45. [] Plant & equipment operator (tunnelling)                         |
| 30. [] Drainlayer / Mainlayer                                   | 46. [] Plasterer   |
| 31. [] Demolition Worker  | 47. [ ] Plumber  |
| 32. [] General welder   | 48. [] Pneumatic driller   |
| 33. [] Joiner   | 49. [] Rigger / Metal formwork erector                                 |
| 34. [] Leveller   | 50. [] Structural steel erector  |
| 35. [] Marine construction plant operator                       | 51. [] Truck and other vehicle driver 52. [] Tunnel worker             |
| 36. [] Mason 60. [] Others please specify, e.g. security st     |  |

| E.   | Please tick the <b>PLACE OF ACCIDENT</b> (tick one box only)   |                          |                                       |   |  |               |
|--|--|--------------------------|---------------------------------------|---|--|---------------|
|  | 1. [] Roof / Top of buildir<br>2. [] Lift shaft / Internal w<br>3. [] Stair / Passage<br>4. [] Excavation / Underg<br>5. [] Tunnel / Sewer / Dra<br>6. [] Ladder | vork surface             | 8. [] Steel bend<br>9. [] Pre-casting | g / Prestressing yoor opening<br>k and formwork |  |               |
| F.   | Please refer to the list bel   | low and write dow        | n the code of the                     | NATURE OF                                       | NJURY AND PART OF BODY                     | 1             |
|  | INJURED respectively.  | The information to       | be collected is s                     | imilar to <b>Section</b>                        | J of Labour Department Form                | <b>2</b> .(If |
|  | the victim has more than   | one injury in the a      | ccident, please sp                    | pecify separately                               | . For example, in the case of burn         | in            |
|  | face and dislocation in elb  | oow, please write        | down "5, 26"in fi                     | irst injury and "9                              | , 44" in second injury.)                   |               |
|  |  | 1st inju                 | ıry                                   | 2nd injury                                      |  |               |
|  |  |                          |                                       |   |  |               |
|  |  |                          |                                       |   |  |               |
|  | Nature of injury   |                          |                                       |   |  |               |
|  | 1. Abrasion  |                          | 11. Electri                           | ic shock / Effects                              | of electric current                        |               |
|  | 2. Amputation  |                          | 12. Fractu                            |   |  |               |
|  | 3. Asphyxia  |                          | 13. Punctu                            |   |  |               |
|  | 4. Burn (heat) 5. Burn / Scald   |                          | 14. Sprain<br>15. Freezi              | / Strain / Twist                                |  |               |
|  | 6. Contusion & bruise  |                          | 15. Fieezi                            |   |  |               |
|  | 7. Concussion & other inte   | ernal injury             | 17. Irritati                          |   |  |               |
|  | 8. Laceration and cut  | •                        | 18. Nause                             | a   |  |               |
|  | 9. Dislocation   |                          |                                       | ole Injuries                                    |  |               |
|  | 10. Crushing   |                          | 20. Others                            | (specify)                                       |  |               |
|  | Part of body injured   |                          |                                       |   |  |               |
|  | <u>HEAD</u>  | NECK & TRUNI             |                                       | PERLIMBS PERLIMBS                               | <b>LOWERLIMBS</b>                          |               |
|  | 21. Skull / Scalp  | 31. Neck                 |                                       | Finger  | 51. Hip                                    |               |
|  | 22. Eye  | 32. Back                 |                                       | Hand / Palm                                     | 52. Thigh                                  |               |
|  | 23. Ear<br>24. Mouth/ Tooth/ Lip   | 33. Chest<br>34. Abdomen |                                       | Forearm<br>Elbow                                | 53. Knee<br>54. Leg                        |               |
|  | 25. Nose   | 35. Trunk                |                                       | Upper arm                                       | 55. Ankle                                  |               |
|  | 26. Face/ Cheek/ Chin  | 36. Pelvis / Groin       |                                       | Shoulder  | 56. Foot / Toe                             |               |
|  |  | 37. Waist                | 47.`                                  | Wrist   | 60. Others (specify)                       |               |
|  |  |                          |                                       |   |  |               |
| G.   | Please tick the appropriate  | e TYPE OF ACC            | IDENT. (Can tio                       | ck more than one                                | box)                                       |               |
|  | The information to be coll   | ected is similar to      | Section K of La                       | bour Departme                                   | nt Form 2 with additional items.           |               |
|  | 1. [] Trapped in or between  | en objects               |                                       | 11. [] Struck b                                 | by moving or falling object                |               |
|  | 2. [] Injured whilst lifting   | or carrying / man        | ual                                   | 12. [] Struck b                                 | y moving vehicle / Traffic accide          | nt            |
| lifting / manual handling / Handling without machinery |  |                          |                                       |   |  |               |
|  | 3. [] Slip, trip or fall on same level   |                          |                                       |   | with moving machinery or object            |               |
|  | 4. [] Fall of person from height metres 5. [] Striking against fixed or stationary object 6. [] Striking against moving object 7. [] Stepping on object / nail   |                          |                                       |   | nachined                                   |               |
|  |  |                          |                                       |   | ng or asphyxiation<br>re to fire / burning |               |
|  |  |                          |                                       | 16. [ ] Exposu                                  |  |               |
|  |  |                          |                                       |   | oreign particle in eye                     |               |
|  | 8. [] Exposure to or contact   | ct with harmful su       |                                       | 18. [] Hand to                                  |  |               |
|  | (e.g. poison gas, toxic  |                          |                                       | 10.53.7   | /D : 1                                     |               |
|  | 9. [] Contact with electric  |                          |                                       | 19. [ ] Crushin                                 |  |               |
|  | 10. [] Trapped by collapsi 21. [] Others (specify)   | ing or overturning       | object                                | 20. [ ] Iviacnine                               | ery operation accident                     |               |

| H. | Please tick the appropriate <b>AGENT INVOLVED</b> . (Ca  | n tick more than one box)  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|
| ľ  | The information to be collected is similar to <b>Section L</b> of  | of Labour Department Form 2 with additional items.   |  |  |  |  |
|    | 1. [ ] Equipment for lifting / conveying   | 11. [] vehicle or associated equipment or machinery  |  |  |  |  |
|    | 2. [ ] Portable power or hand tools  | 12. [] Construction formwork, shuttering & falsework   |  |  |  |  |
|    | 3. [ ] Other machinery (specify)   | 13. [] Nail, splinter or chipping  |  |  |  |  |
|    | 4. [] Material / Product being handled or stored   | 14. [] Scaffolding / Gondola   |  |  |  |  |
|    | 5. [] Ladder or working at height  | 15. [] Excavation / Underground work   |  |  |  |  |
|    | 6. [] Sewage, manhole or other confined space  | 16. [ ] Slope  |  |  |  |  |
|    | 7. [] Movable container or package of any kind   | 17. [] Steel bar / rod   |  |  |  |  |
|    | 8. [] Floor, ground, stairs or any working surface   | 18. [] Pipe  |  |  |  |  |
|    | 9. [] Gas, vapour, dust or fume  | 19. [ ] Others (specify)   |  |  |  |  |
|    | 10. [] Electricity supply, wiring apparatus or equipment   |  |  |  |  |  |
| I. | . Please tick the <b>TYPE OF WORK PERFORMED</b> by the injured worker at the time of accident. (Tick one box only) |  |  |  |  |  |
|    | The information to be collected is similar to <b>Section N</b>   | of Labour Department Form 2 with additional items.   |  |  |  |  |
|    | 1. [ ] Concreting  | 16. [] Electrical Wiring   |  |  |  |  |
|    | 2. [ ] Woodworking   | 17. [] Material handling   |  |  |  |  |
|    | 3. [ ] Glazier work  | 18. [] Lift installation   |  |  |  |  |
|    | 4. [ ] Reinforcement bar bending   | 19. [] Slope work  |  |  |  |  |
|    | 5. [ ] Bamboo scaffolding  | 20. [ ] Mixing   |  |  |  |  |
|    | 6. [] Metal scaffolding  | 21. [] Demolition  |  |  |  |  |
|    | 7. [] Painting   | 22. [] Road work   |  |  |  |  |
|    | 8. [] Plastering   | 23. [] Erection of structural elements   |  |  |  |  |
|    | 9. [] Arc / Gas welding  | 24. [] Falsework   |  |  |  |  |
|    | 10. [] Formwork erection   | 25. [] Surface treatment   |  |  |  |  |
|    | 11. [] Brick laying  | 26. [] Cutting   |  |  |  |  |
|    | 12. [] Caisson work  | 27. [] Piling  |  |  |  |  |
|    | 13. [] Trench work   | 28. [] Finishing work  |  |  |  |  |
|    | 14. [] Gas Pipe fitting 15. [] Water pipe fitting  | 29. [] Others (specify)  |  |  |  |  |
|    | Please tick the appropriate <b>UNSAFE ACTION</b> . (Can t  | ick more than one boy)   |  |  |  |  |
|    | * * ·  | ~  |  |  |  |  |
|    | 1. [] Operating without authority  | 11. [] Failure to use eye protector  |  |  |  |  |
|    | 2. [] Failure to secure objects  | 12. [] Failure to use respirator   |  |  |  |  |
|    | 3. [] Making safety devices inoperative  | <ul><li>13. [] Failure to use proper clothing</li><li>14. [] Failure to warn others or give proper signals</li></ul> |  |  |  |  |
|    | 4. [] Working on moving or dangerous equipment 5. [] Use unsafe equipment / Use equipment unsafely                 |  |  |  |  |  |
|    | 6. [] Adopting unsafe position or posture  | 15. [] Horseplay 16. [] Smoking / Burning  |  |  |  |  |
|    | 7. [] Operating or working at unsafe speed   | 17. [] Failure to use safety belt / harness  |  |  |  |  |
|    | 8. [] Unsafe loading, placing, mixing etc  | 18. [] Failure to use safety bent / mariess  |  |  |  |  |
|    | 9. [] Failure to use helmet  | 19. [] Use unsuitable access / Failure to use access   |  |  |  |  |
|    | 10. [] Failure to use proper footwear  | 20. [] Lapse of attention  |  |  |  |  |
|    | 10. [] I diffure to use proper footwear  | 21. [] Others (specify)  |  |  |  |  |
| K. | Please tick the appropriate <b>UNSAFE CONDITION</b> . (0   |  |  |  |  |  |
|    | 1. [] No protective gear   | 11. [] Lack of warning system  |  |  |  |  |
|    | 2. [] Defective protective gear  | 12. [] Defective tool, machinery or material   |  |  |  |  |
|    | 3. [] Improper dress / footwear  | 13. [] Improper stacking / storage   |  |  |  |  |
|    | 4. [] Improper guarding / No guarding  | 14. [] Adverse weather   |  |  |  |  |
|    | 5. [] Improper ventilation   | 15. [] Inadequate working space / platform   |  |  |  |  |
|    | 6. [ ] Improper illumination   | 16. [] Slippery area   |  |  |  |  |
|    | 7. [] Improper procedure   | 17. [] Inadequate tools and protective equipment   |  |  |  |  |
|    | 8. [] Unsafe layout of job, traffic etc  | 18. [ ] Others (specify)   |  |  |  |  |
|    | 9. [] Unsafe process or job methods  |  |  |  |  |  |
|    | 10. [] Poor housekeeping   |  |  |  |  |  |
|    | Please tick the appropriate $\ensuremath{\textbf{PERSONAL}}$ $\ensuremath{\textbf{FACTOR}}$ wh                     |  |  |  |  |  |
|    | 1. [ ] Incorrect attitude / motive   | 5. [] Fatigue / Exhaustion   |  |  |  |  |
|    | 2. [] Lack of knowledge or skill   | 6. [] Carelessness   |  |  |  |  |
|    | 3. [] Physical defects   | 7. [] Others (specify)   |  |  |  |  |
|    | 4. [] Unsafe act by another person   |  |  |  |  |  |

M. Please tick the **MACHINERY INVOLVED** in the accident. (Can tick more than one box)

|     | The information to be collected is similar to Section O of Labour Department Form 2.                    |   |               |                   |            |           |             |  |
|-----|---|---|---------------|-------------------|------------|-----------|-------------|--|
|     | 1. [] Skip / Material hoist / builders' lift  |   | 8. [] Boatsv  | vain's chair      |            |           |             |  |
|     | 2. [] Mobile platform   |   | 9. [] Pile dr |                   |            |           |             |  |
|     | 3. [] Tower crane   |   | 10. [] Borin  |                   |            |           |             |  |
|     | 4. [] Mobile crane  |   | 11. [] Bar b  |                   |            |           |             |  |
|     | 5. [] Lorry-mounted crane   |   | 12. [ ] Conc  |                   |            |           |             |  |
|     | 6. [] Hydraulic crane   |   |               | ompressor / recei | ver        |           |             |  |
|     | 7. [] Suspended working platform  |   | 14. [] Other  |                   | VC1        |           |             |  |
| N   | Please tick the CONSTRUCTION MACHIN   | JEDV INI  | VOLVED in     | the accident if a | nnronriata | (Tiek on  | a hay anly) |  |
| IN. | The information to be collected is similar to S   |   |               |                   |            | (TICK OII | e box only) |  |
|     | 1. [] Dump truck  |   | 5. [] Grader  |                   | . 2.       |           |             |  |
|     | 2. [] Loader  |   | 6. [] Compa   |                   |            |           |             |  |
|     | 3. [] Excavator   |   | 7. [] Others  |                   |            |           |             |  |
|     | 4. [] Bulldozer   |   | 7. [ ] Oulcis | (specify)         |            |           |             |  |
| O.  | Brief account of the accident (Sections O & P   | Brief account of the accident (Sections O & P need not be completed if a separate report has been / will be |               |                   |            |           |             |  |
|     | submitted.)   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
| P.  | What action(s) / measure(s) should be taken / have been taken to avoid recurrence of similar accidents? |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     |   |   |               |                   |            |           |             |  |
| Q.  | Injury Report Form completed by:  |   |               |                   |            |           |             |  |
|     | Name of   | Post  |               |                   |            |           |             |  |
|     | Person  | Title   |               | Signature         |            | Date      |             |  |
|     | Acknowledged by:  | -   |               | _                 |            |           |             |  |
|     | Name of A/E's   |   |               |                   |            |           |             |  |
|     | Representative  |   |               | Signature         |            | Date      |             |  |

# **Appendix VIII**

|         | <u>Urgent by Fax</u>  |  |  |  |
|---------|---|--|--|--|
|         | Department  |  |  |  |
|         | Preliminary Report on Accident  |  |  |  |
| 1       | Contract No:  |  |  |  |
| 2       | Contract Title:   |  |  |  |
| 3       | Name of Contractor:   |  |  |  |
| 4       | Location of Accident :  |  |  |  |
| 5       | Date and Time of Accident:  |  |  |  |
| 6       | Nature and Brief Account of Accident (with a sketch):                                   |  |  |  |
|         |   |  |  |  |
| 7       | Number of Person(s) Injured/killed:   |  |  |  |
| 8       | Name(s) and Age(s) of Person(s) injured/killed:   |  |  |  |
|         |   |  |  |  |
| 9       | Seriousness of Injury, or extent of damages:  |  |  |  |
| 10      | Probable cause of the accident (if established):  |  |  |  |
|         |   |  |  |  |
| 11      | Measures introduced (or to be introduced) to prevent recurrence of similar accidents on |  |  |  |
|         | site if established:  |  |  |  |
|         |   |  |  |  |
| 12      | Effect of accident on progress of works:  |  |  |  |
| 13      | Contractor's report attached (Yes/No)   |  |  |  |
| 14      | Any other information :   |  |  |  |
| Rej     | ported By :   |  |  |  |
| —<br>Na | me Post Tel. No. Signature Date   |  |  |  |

C9-AIX (Ver. Jan. 2012)

# <u>Appendix IX – Supplementary Information for Fatal Accident</u>

| URGENT BY FAX  |                              |              |  |  |  |
|--|------------------------------|--------------|--|--|--|
| TO:  | FROM:                        | .,           |  |  |  |
| CAS(W)5, DEVB  |                              | (name)       |  |  |  |
| FAX:   | POST and DEPARTME            | ENT          |  |  |  |
| 2524 9308<br>DATE:   | TEL. NO.:                    |              |  |  |  |
|  |                              |              |  |  |  |
| Information of the Contract                                    |                              |              |  |  |  |
| Contract No.:  |                              |              |  |  |  |
| Contract Title :   |                              | (in English) |  |  |  |
|  |                              | (in Chinese) |  |  |  |
| Information of the Accident and the Deceased                   | <u>:</u>                     |              |  |  |  |
| Date of Accident :   | <u> </u>                     |              |  |  |  |
| Name of Deceased :   | <u> </u>                     |              |  |  |  |
| (in English)   | (in Chin                     | ese)         |  |  |  |
| Age :  |                              |              |  |  |  |
| <u>Information of the next of kin :</u>                        |                              |              |  |  |  |
| Name :(in Chinese if the Deceased was of Chinese ethnic group) |                              |              |  |  |  |
| Relationship with the Deceased :                               |                              |              |  |  |  |
| Address:   |                              |              |  |  |  |
|  |                              |              |  |  |  |
| (in Chinese if the Deceased w                                  | vas of Chinese ethnic group) |              |  |  |  |
| Contact Tel. No.:  |                              |              |  |  |  |
| Number of Children:  |                              |              |  |  |  |
| Age below 18   | Age 18 or above              | _            |  |  |  |
| Signature:   |                              |              |  |  |  |
|  |                              |              |  |  |  |

c.c. Departmental Safety Adviser, \_\_\_\_\_Department

Revision Ref. No. R31 C9-AX (Ver. Jan-Jul

<del>2012</del>2022)

#### Flowchart for Reporting of Accidents to Development Bureau

